

Unnerluussisuunerup imut  
ukiumoortumik nalunaarusiaaa **2017**

KALAALLIT NUNAANNI POLITIT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTIT SULIARINEQARNERAT



**RIGSADVOKATEN**

# **IMARISAI**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. 2017-IMI SULINEQ NALINGINNAASOQ .....</b>   | <b>3</b>  |
| <b>1.1 AALLAQQAASIUT</b>  | <b>3</b>  |
| <b>2. POLITIIT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTIT IL.IL.<br/>SULIARINEQARTARNERANNUT MALITTARISASSAT NALINGINNAASUT<br/>NAASUIAATIGINEQARNERAT. ....</b>                                 | <b>3</b>  |
| <b>2.1. AALLAQQAASIUT</b>   | <b>4</b>  |
| <b>2.2. POLITIIT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTINUT AALAJANGIINIARTARTUT PISINNAAFFII</b>  | <b>5</b>  |
| <b>2.3. PISSUSILERSUUTIT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTIT</b>  | <b>5</b>  |
| <b>2.4. PINERLUTTULERALUNI SULIAT</b>   | <b>6</b>  |
| <b>2.5. § 17, IMM. 2 MALILLUGU MISISSUINERIT IMMIKKUT</b>   | <b>7</b>  |
| <b>2.6. NAAMMAGITTAALLIORTARNEQ</b>   | <b>7</b>  |
| <b>2.7. ILIUUSAASUT PILLUGIT SULIAT</b>   | <b>7</b>  |
| <b>2.8. POLITIIT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTINUT AALAJANGIINIARTARTUT SULIAMIK SULIARINNITTARNERA<br/>PILLUGU NASSUIAAT</b>   | <b>8</b>  |
| <b>3. SULIAT KISITSISINNGORTINNEQARNERAT.....</b>   | <b>11</b> |
| <b>3.1 POLITIIT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTINIK AALAJANGIINIARTARTUT SULIAT KISITSISINNGORLUGIT</b>   | <b>12</b> |
| <b>3.2 POLITIIT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTINIK AALAJANGIINIARTARTUT SULIAANNUT TUNNGASUT<br/>AALAJANGIIFFIGINEQARSIMASUT INGERLASULLU</b>  | <b>12</b> |
| <b>1) ANGALLANNERMUT TUNNGASUT UNGALUUSIGAAPPUT .....</b>   | <b>13</b> |
| <b>3.2.1. ILIUUSAASUT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTIT AALAJANGIKKAT KISITSISINNGORLUGIT.....</b>  | <b>13</b> |
| <b>3.2.2. SULIAT PINERLUTTULERINERMUT TUNNGASUT AALAJANGIKKAT KISITSISINNGORLUGIT .....</b>   | <b>14</b> |
| <b>3.3. SULIAT RIGSADVOKATIMIT AALAJANGIIFFIGINEQARTUT KISITSISINNGORLUGIT</b>  | <b>14</b> |
| <b>4. SULIAT AALAJANGERSIMASUT MISISSORNERI.....</b>  | <b>16</b> |
| <b>4.1. INATSIMMI KAPITALI 2 - ILIUUSAASUT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTIT</b>  | <b>16</b> |
| <b>4.2. INATSIMMI KAPITALI 3 - PINERLUTTULERALUNI SULIAT</b>  | <b>18</b> |
| <b>4.3. § 17, IMM. 2 MALILLUGU MISISSUINERIT</b>  | <b>19</b> |
| <b>4.4. SULIAT RIGSADVOKATIMIT SULIARINEQARSIMASUT<br/>QQAATSIT ATORNEQARTUT NALUNAARSORNERAT</b>   | <b>20</b> |
|   | <b>23</b> |
| <b>SULIAASIMASUNIK NALUNAARSUUT .....</b>   | <b>25</b> |
| <b>BILAG 2: KALAALLIT NUNAANNI POLITIINI SULISUUSUT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTINIK AAMMA TAAKKU<br/>PILLUGIT PINERLUTTULERINERMI SULIASSANIK SULIARINNITTARNEQ PILLUGU INATSIT</b> | <b>27</b> |
| <b>BILAG 3: KALAALLIT NUNAANNI POLITIIT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTINIK AALAJANGIINIARTARTUT<br/>(POLITIKLAGENÆVNET) SULERIAASISSANNIK NALUNAARUT</b>                               | <b>30</b> |
| <b>BILAG 4: KALAALLIT NUNAANNI POLITIIT PILLUGIT NAAMMAGITTAALLIUUTINIK AALAJANGIINIARTARTUT<br/>(POLITIKLAGENÆVNET) PILLUGIT NALUNAARUT</b>  | <b>31</b> |

## **Siulequt**

*Kalaallit Nunaanni Inatsisartunut, Folketingemut aammalu Inatsisinik atortitsinermik ministerimut*

Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutit aammalu pinerluttuleraluni suliat suliari-neqartarnerat pillugu inatsit nr. 905 16. december 1998-imeersumi § 33 malillugu, inatsimmi kaptali 2-mi aammalu 3-mi taaneqartutut suliat suliarineqarsimanerat ukumoortumik Rigsadvokatipnalunaarusiarisassavai. Pineqarput politiini sulisuuusut pillugit sulinermi nalaani iliuusaannut naamagittaalliuutigineqartut suliarineqartarneri, politiini sulisuuusut pillugit pinerluttulerinermut tunngasut suliassat suliarineqartarneri kiisalu politiit akuliunnerisa kingunerisaannik toqusoqarsi-matillugu imaluunniit pineqartunik politiinit tigummineqarnerup nalaani annertuumik ajo-qusertoqarsimaneranik misissuinerit.

Tamatumannga naapertuuttumik matumuuna ukioq 2017-imut nalunaarusiorpunga.

Nalunaarusiammi Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut nalunaarusiaata ilaa ilanngunneqarpoq.

*København, Juni 2019*

*Jan Reckendorff*

## 1. 2017-imik sulineq nalinginnaasoq

### 1.1 Aallaqqqaasiut

Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut (Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutinik aamma pinerluttoqarsimatillugu suliaqartarernut tunngasut pillugit inatsit nr. 905 23. december 1998-imeersoq) 1. januar 2000 aallartinneqarput taakkulu bilag 2-mi pineqarput. Tamatu-ma kingornaniit Rigsadvokati ukiut tamaasa Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutit suliarineqarsimaneri nalunaarusiarisarpai. Siornatigut nalunaarusiarineqarsimasut aammalu 2003-miit maan-namut nalunaarusiarineqarsimasut unnerluussisus-saatitaasut nittartagaanni [www.anklagemyndigheden.dk](http://www.anklagemyndigheden.dk) - mi pissarsiarineqarsinnaapput.

Inatsimmi nr. 305 30. april 2008-meersumi, 1. januar 2010 atuutilersumi, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsit nutaaq akuerineqarpoq. Taamaattorli Kalaallit Nunaanni politiit pil lugit naammagittaalliuutit aammalu pinerluttuleraluni suliat suliarineqartarernerannut malittarisas- sat inatsimmi 1998-imeersumi immikkut naleqqussarneqarpoq.



## **2. Politiit pillugit naammagittaalliuutit il.il. suliarineqartarnerannut malittarisassat nalinginnaasut naasuaatigineqarnerat.**

### **2.1. Aallaqqaaasiut**

Kalaallit Nunaanni eqqartuussisoqarnermi isumalioqatigiissitat innersuussuteqarnerisigut Folketin-gip Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutinik aamma pinerluttoqarsimatillugu suliaqartarnernut tunngasut pillugit inatsit nr. 905 akuersissutigaa. Inatsit 1. januar 2000 atuutiler-poq Danmarkimilu politiit pillugit naammagittaalliuutit suliarineqartarnerat pillugu malittaris-sat, 1996-imi atuutsinneqalersut, malil-lugut ilusilersugaallutik.

Inatsisip politiit pissusilersuutigisimasaat pillugit naammagittaalliuutinik, politiit pillugit pinerlut-tuleraluni sulianik suliarinnittarnermut kiisalu politiit akuliunnerannik patsiseqartumik, imaluun-niit pineqartup politiinik tigummineqarnerata nalaani inuup toqusimaneranut imaluunniit anner-tuumik ajoquusersimaneranut misissuinernut malittarisassanik imaqarpoq.

Inatsimmi politiini politiitut oqartussaassusillit pineqarput. Tassa pineqarput politiitut ilinniarsimasut, politiit inatsisilerituui, kommunefogedit, kommunefogedit ikiortaat aammalu reservebetjentit nammineerlutik poli-tiitut oqartussaassillit kiisalu allat immikkut pisinnaatinneqartut, tak. kalaallit nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmik § 62, imm. 2. Allaffimmiut aammalu suleqatit inuinnaat aaqqissuussamu ilaangillat.

Pisimasut sulinerup nalaani pisimasut kisimik inatsimmi pineqarput. Pisimasup sulinermi pisimanera naliler-sorneqartarpoq. Allassimosoqarpoq politiitut sulisut immikkut pisinnaatinneqartarnerat pissutigalugu oqaat-sip imarisaa siammasissorujussuarmik nassuiarneqartariaqartoq. Aaqqissuussinerup avataatigut taaneqarsin-naasut tassaapput atortutigut aalajangiinerit aammalu suliamik suliarinninnermut atatillugu politiit sulisima-nerat pillugit naammagittaalliuutit.

Politiit pissusilersuutigisimasaat aammalu pinerluttuleraluni suliat pillugit naammagittaalliuutit politimester-ip suliarisarpai. Taamaattorli politimesterip taassumaluunniit qaninnertut suleqataasa, politimestereqarfimmi inatsisilerisut aammalu politimesterip allattoqarfiani politiitut ilinniarsimasutut sulisut, pissusilersuutigisima-saat pinerluttuleralunilu suliat pillugit naammagittaalliuutit Rigsadvokatip (imaluunniit Riggadvokatip pisin-naatitsinera malillugu statsadvokatip) suliarisarpai. Taamaalilluni aaqqissuussinermi nakerisarsiunnginnejq ulakkeerneqarluni.

Aaqqissuussineq malillugu suliat politimesterip suliarisai Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaaliuutinik aalajangiiniartartut nakkutigaat. Aalajangiiniartartut oqartussaasutut sumulluunniit atanngillat, taak-kulu inatsisilerituumik inuinnarnillu marlunnik inuttaqarput. Aalajangiiniartartut ukiumoortumik sulisima-nerminnik nalunaarusiortarput. 2017-imi sulinequpperneq 20-imi allaaserineqarpoq.

Inatsimmi sumiiffimmik killigitinneqartumi Kalaallit Nunaanni sulitilluni pisimasut pineqarput. Qallunaat politiit suliartorsimasut imaluunniit allatut Kalaallit Nunaannut suliartorallarsimasut aaqqissuussami ilaap-put. Inatsisip avataani suliat pineqartut tassaasarpot politiitut sulisut Kalaallit Nunaata avataaniit illugit, asser-suutigalugu Danmarkimi, pisimasut. Pisimasut kalaallit politiitut ilinniarsimasut Danmarkimi sulitillugit pisi-masut qallunaat nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutit aammalu pinerluttuleraluni suliat pillugit suliarineqartarnerannut maleruagassanut attuumapput, tak. qallunaat nunaanni eqqartuussisarnermik inatsim-mi kapitali 93 b aammalu 93 c.

## **2.2. Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut pisinnaaffii**

Inatsimmi kapitali 2 aammalu 3 malillugit naammagittaalliuutit aammalu nalunaarutit politimesterip ernger-tumik Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartunut nalunaarutigissavai. Aammattaaq sulia-mut atatillugu aalajangiinerit tamaasa pillugit, assersuutigalugu pasilliineq, inunnik misissuiffigisanik anner-tusisitsineq assigisaallu, ingerlaavartumik Aalajangiiniartartut paasitinneqartassapput. Politimesterip pisin-naatitaaneratut Aalajangiiniartartut pisinnaatitaapput.

Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut nalunaarutigissavaat kapitali 2 (pissusilersuutit pillugit naammagittaalliuutit) imaluunniit kapitali 3 (pinerluttulerinermik inatsit malillugu iliuutsit pineqaa-tissiissutaasinnaasut) malillugit misissuisoqartariaqartoq, aammalu nalunaarutigisinhaallugu misissuineq politimesterip atugaanit allaanerusoq atorneqartariaqartoq. Aammattaaq Politiit pillugit naammagittaalliuuti-nut aalajangiiniartartut politimesteri qinnuigisinhaavaat misissuinermi aalajangersimasunik iliuuseqaqqul-lugu. Taamak qinnuigininnerit nalinginnaasumik akuerineqassapput.

Politimesteri misissuereerluni naammassiguni politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartunut nalunaarusiussaq. Tamannali sulianut tunngavissaqanngitsunut atuutinngilaq. Allakkatigut nalunaarusiaq politimesterip ataatsimiititaliamut oqaasiinnartigut saqqummiussinhaavaa. Nalunaarusiami allaqqassaaq suliap qanoq inernilerneqarnissaanut politimesteri qanoq aalajangiinalernersaarnersoq. Suliani misissuiffiun-ngitsuni politimesterip sukumiinerusumik nassuaatigissavaa aallartitsinnginnissamut tunngaviunersoq.

Kingornatigut politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut politimesterimut nalunaarutigissa-vaat aalajangiiniartartut suliap inernissaanut qanoq isumaqarnersut. Aalajangiiniartartut nalunaarutaat inat-sit malillugu aalajangiinerunngillat. Taamaattumik tunngavilersuinissamut, tusarniaanissamut il.il. piumasa-qartoqarneq ajorpoq.

Politimesterip aalajangiinera tunngavilersorneqassaaq, tassanilu allaqqassaaq aalajangiineq aalajangiiniartar-tut isummersuutaat naapertorlugu aalajangiinerusoq. Aalajangiiniartartut aalajangiinermut isumaqataanngip-pata ersarissumik tunngavilersuisoqassaaq.

Justitsministerip aalajangiiniartut suleriasissaat Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suleriasissaannik nalunaarutaani nr. 744 8. oktober 1999-imeersumi aammalu Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut pillugit nalunaarut nr. 775 8. oktober 1999-imeersumi, takussutissaq 3-mi aammalu 4-mi allaqqasuni, sukumiinerusunik malittarisassiornikuuvoq.

## **2.3. Pissusilersuutit pillugit naammagittaalliuutit**

Pissusilersuutit pillugit politiit pillugit naammagittaalliuutit politimesterimit suliarineqartarput imaluunniit politiit namminneq aallartitsinerannit suliarineqartarlutik. Suliami peqataasut tamarmik naammagittaalliuuti-gineqartoq pillugu paasitinneqassapput. Pissusilersuutit pillugit naammagittaalliuutit ilaatigut nukersortoqar-simaneranut aammalu tigusarininnermut atatillugu sakkortuuliorqarsimanageranut, pisqarnerani assigi-saanilluunniit, oqartussaanaermik atornerluisoqarsimatillugu, assersuutigalugu tigusarininnermut aammalu upternarsaatissanik ujarlernermet atatillugu, sulinermet atatillugu allatut eqqunngitsumik iliuuseqartoqarsimatillugu, kiisalu inussiarniitsumik allatulluunniit eqqunngitsumik pissusilersortoqarsimatillugu, naamma-gittaalliorqarsimappat aallartittarput. Pineqartup politiit suleriusissaat pillugu sumiiffinni aalajangiiniartar-tut ataanni suliat naammagittaalliuutaasut suliarineqartarnerat

pillugu Justitsministeriaqarfip ilitsersuutaani 18. januar 1982-imeersumi nassuaatigineqartup assigaa.

Pissusilersuutit pillugit naammagittaalliuutit annikinnerit politimesterip suliarisarpai politiip pineqartup aammalu naammagittaalliorup oqaloqatigiissimanera tunngavigalugu. Taamaattoqartillugu naammagittaal-liortoq politiiniit ilitsersunneqartarpoq ileqqusoq malillugu naammagittaalliorsinnaaneranik, aammalu suliaq nalunaarusiarineqartarluni. Tamatumunnga tunngavigneqartut Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutit aammalu pinerluttuleraluni suliat suliarineqartarnerannut inatsimmut saqqummersitani nassaarineqarsinnaapput, tassani piumasarineqakkajulluni "politiit naammagittaalliuutinik annikinnerusunik suliarinninnerat atortinneqartoq". Nalunaarusiaq politimesterimut saqqummiunneqassaag, taassumalu nam-mineerluni sukumiinerusumik misissuisitsineq aallartissinnaavaa. Politimesterip piumasarismappagu Rigs-politichefi misissuinermi ikuussinnaavoq. Tamannattaaq pillugu politimesterip aalajangiiniartartut ilisima-tissavai.

Pissusilersuutit pillugit naammagittaalliuut suliarinagu politimesterip itigartitsissutigisinnaavaa. Tamanna pisarpoq naammagittaalliuutigineqartutut pisoq pereersorlu qaammatit arfinillit sinnerlugit ingerlareersimap-pata, imaluunniit naammagittaalliuut tunngavissaqanngippat. Politimesteri aalajangiisigani suliaq politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartunut saqqummiuteeqqaassavaa.

Politimesterip imaluunniit politiitut sulisut, politimesteqarfimmi sulisut, pissusilersuutaat pillugit naamma-gittaalliuutaasimappat, siuliani taaneqareersutut Rigsadvokati (imaluunniit Rigsadvokatip pisinnaatitsinera malillugu statsadvokatip) pisinnaatinneqartarpoq.

Politimesterip aalajangiineri Rigsadvokatimut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput, aammalu Rigsadvokati pinerluttuleraluni suliat siullermiikkatut aalajangiiffigisai Justitsministeriaqarfimmum naammagittaalliuutigi-neqarsinnaallutik. Taamaattorli Rigsadvokati statsadvokatimik suliamut suliarinnittussatut pisinnaatitsisi-mappat, suliaq pineqartoq pillugu aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuutit Rigsadvokatip suliarisarpai.

## **2.4. Pinerluttuleraluni suliat**

Nalunaarutiginnitoqarsimatillugu nammineerluniluunniit politimesteri paasiniaaqqissaarnermik aallartitsi-sarpoq, assersutigalugu politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut nalunaaruteqareernerisi-gut. Paasiniaaqqissaarneq aallartinneqartarpoq politiitut sulisut sulinermanni pinerlussimannerat pasitsaanne-qaraangat.

Misissueqqissaarnermi pillaasitsinissamut imaluunniit allatulluunniit eqqartuussivikkoortumik malitseqassa-nersoq piumasarisaasut paasiniarlugit, suliap aalajangiiffiginissaanut paassisutissanik pissarsiniarluni aam-malu suliaq eqqartuussivimmi suliarineqassappat suliarineqarnissaa piareersarniarlugu. Politimesterip aala-jangertarpaa unnerluussisoqasanersoq.

Nalunaarutigineqartoq suliarinagu itigartitsissutigineqarsinnaavoq politiitut sulisut sulinermanni pinerlussi-manissaannut ilimanartoqanngippat. Suliarli Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartunut saqqummiunneqqaassaaq.

Pinerluttuleraluni suliani politimesteri imaluunniit taassuma qaninnerisatut suleqatai pineqarpata, siuliani taaneqareersutut Rigsadvokatip (imaluunniit Rigsadvokatip pisinnaatitsinera malillugu statsadvokatip) suli-arisarpai.

Unnerluussiunnaarneq pillugu il.il. politimesterip aalajangigai Rigsadvokatimut naammagittaalliuutigineqar-sinnaapput, Rigsadvokatillu siullermiikkatut aalajangiiffisai Justitsministeriaqarfimmut naammagittaalli-uutigineqarsinnaallutik. Taamaattorli Rigsadvokati statsadvokatimik suliamut suliarinnittussatut pisinnaa-titsisimappat, suliaq pineqartoq pillugu aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuutit Rigsadvokatip suliarisar-pai.

## **2.5. § 17, imm. 2 malillugu misissuinerit immikkut**

Politimesteri suliamik aallartitsisarpoo politiit akuliunnerannik patsiseqartumik, imaluunniit pineqartup politiinik tigummineqarnerata nalaani inuup toqusimaneranut imaluunniit annertuumik ajoquusersimaneranut tunngasut. Misissuineq taanna ingerlanneqartarpooq, qanoluunniit pinerluttoqarsimanissa ilimanaateqan-ngikkaluarpat.

## **2.6. Naammagittaalliorneq**

Pinerlineqartup allallu politiitut sulisut sulinermanni pissusilersuutaat pillugit politimesterimut naammagitaalliuutigisinnaavaat.

Inuit politiit pinerlussimanerat pillugu nalunaaruteqarsinnaasut aallaavittut killeqartinneqanngilaq. Taamaat-torli suliami pineqartut kisimik aammalu Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut politi-mesterip aalajangiineranik Rigsadvokatimut naammagittaalliuuteqarsinnaapput. Suliami illuatungeriit paasi-tinneqassapput aalajangiineq politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut naammagittaalliuu-tigisimappassuk.

## **2.7. Iliusaasut pillugit suliat**

Iliusaasut pillugit suliat suliap annertussuaa apeqqutaalluni politimesterimit, Rigsadvokatimut imaluunniit Justitsministeriaqarfimmit suliarineqartarput. Iliusaasimasut pillugit politiitut sulisup iliuusaasimasut pillu-git suliamik aallartitsiviginnittoqassanersoq tjenestemandit pillugit inatsimmi malittarisassat malillugit aala-jangerneqartarpooq.

Naammagittaalliuut misissuiffagalugu naammassippat aalajangiiffigineqarpalluunniit Politimesterip Rigsopo-litichefi (atorfeqartitsisoq) ilisimatissavaa. Ilisimatitsineq pissaaq politimesterip suliaq naammassillugu suli-arereeruniuk aammalu aalajangiiffereeruniuk. Taamaalluni Rigspoliticalchefi politimesterituut periarfissa-nissaaq iliuusaasimasut pillugit suliamik aallartitsisoqassanersoq.

Politimesterip naammagittaalliummut imaluunniit nalunaarummut tunngavissalimmut aalajangiinerani pisoq pillugu ajuusaarut, imaluunniit politiitut sulisut pineqartut isornartorsiorneqassanersut aalajangerneqar-tarpooq.

Taama aalajangiineq suliani pissusilersuutit pillugit naammagittaalliummut misissuisoqarsimatillugu aam-malu pinerluttuleraluni suliani, unnerluussisoqannginnissaanut politimesteri isumaqarsimappat, aalajangiis-sutaasarpooq. Politimesterip aalajangiineri iliuusaasimasut pillugit misissuisitsinissamik mianersoqqusiner-millu kinguneqartariaqtanngillat.

## **2.8. Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut suliamik suliarinnittarnera pillugu nassuaat**

### *2.8.1. Suliassap aallartinneqarnera*

Suliassaq politimesterip suliarissavaa naammagittaalliorqareerneratigut imaluunniit nalunaarutiginnittoa-reerneratigut. Aamattaaq politimesterip nammineq suliniarnermigut suliaq suliarisinnaavaa, assersuutiga-lugu poltiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut nalunaaruteqarsimappata. Taamaattoqartillu-gu misissuinissaq pinngitsoorani pissaaq.

Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliassaq pillugu erngertumik nalunaarfingineqas-sapput misissuinerullu paasiniaanerulluunniit ingerlanerani ataavartumik nalunaarfingineqartassallutik. Aam-mattaaq Rigs政治家, pisullu ilaanni Rigsadvokati, politimesterip nalunaaruteqarfigissavaa. Kiisalu oqar-tussaatitat taakku iliuutsinik tamanik, oqartussaatitanut taakkununnga pingaaruteqartunik, ataavartumik ilisi-matitsissutigineqartassapput.

Politimesteri isumaqaruni naammagittaalliuut tunngavissaqanngitsoq, imaluunniit nalilersuinermi siuller-meersumi paasinarsippat nammagittaalliuut ilumoorunneqanngitsoq, politimesteri misissuisitsinermi paasi-niaanissamilluunniit aallartitsinngitsoorsinnaavoq. Politimesterip aalajangiinissani pitinnagu naammagittaa-liutip itigartitsissutigineqarnissaanut apeqqut politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartunut saqqummiutissavaa.

### *2.8.2. Suliassamik politimestertip allaasarinninna*

Iliusaasunik naammagittaalliuutit pillugit paassisutissat pigineqartut tunngavigalugit politimesterip sulias-saq allaaserissavaa. Politiitut sulisoq naammagittaalliuutigineqartoq killisorneqarneqannginnermini allaase-risap assinganik tunineqassaaq. Naammagittaalliuutigineqartoq allaaserisamut oqaaseqarnissaminut pisus-saaffeqanngilaq. Eqqartuussivitsigoortumik misissuinernut atatillugu allaaserinninneq pineq ajorpoq.

### *2.8.3. Killisiuinerit*

Illuatungeriit nalinginnaasumik politimesterip allaffiani allamiluunniit, politimesterip naapertuuttusorisaani, killisiuissamut aggersarneqartarput.

Politimesterip aalajangersinnaavaa nassuaatit eqqartuuvikkut saqqummiunneqassanersut. Eqqartuussinerit nalinginnaasumik tamanut ammasuusarput

### *2.8.4. Politimesterip nassuaataa*

Misissuineq paasiniaanerluunniit naammassineqareerpat poltiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiini-artartunut politimesteri nassuaasiussaaq. Nassuaatip taassuma suliassap ingerlasimanerata pisimasuillu misissuiffigineqarnerat, uppersaatissat naliliiffigineqarnerat aammalu suliassap qanoq aalajangiiffigineqarta-riaqarneranut innersuussut imarissavai. Suliani tunngavissaqanngitsuni nassuaasoqarneq ajorpoq.

Kingornatigut poltiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut politimesteri nalunaarfingissavaat suliap qanoq aalajangiiffigineqartariaqaneranut qanoq isumaqarnerlutik. Tamanna pereerpat politimesterip suliaq aalajangiiffigissavaa suliamilu illuatungeriit

ilisimatissallugit. Aammattaaq aalajangiineq Rigsadvoka-timut nassutissavaa, pisullu ilaanni Rigsadvokatimut.

### *2.8.5. Pissusilersuutit pillugit naammagittaalliuummut aalajangiineq*

#### *Itigartitsineq*

Politimesterip naammagittaalliuut itigartitsissutigissavaa misissuinermi paasissutissanik, naammagittaalli-uummut uppernarsaataasunik, pissarsisoqarsimannngippat, imaluunniit naammagittaalliuut ersittumik tunnga-vissaqanngippat. Suliami illuatungeriit politimesterip ilisimatissavai.

#### *Naammagittaallioraq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit taperserneqarpoq*

Politimesteri isumaqaruni naammagittaalliuutigineqartoq isornartumik pissusilersorsimasoq, tamanna naam-magittaalliuuteqartumut ilisimatitsissutigissavaa. Naammagittaalliuutigineqartoq politimesterip aalajangiine-rata assinganik nassineqassaaq, pisullu ilaanni iliuusaasimasut pillugit misissuisitsinermik kinguneqarsin-naasarput.

Pasilliinissamut tunngavissaqarpat, imaluunniit pinerluttoqarsimanera pasitsaanneqarpat, aammalu naamma-gittaalliorup piumasarippagu suliaq pinerluttuleraluni suliatut suliarineqassasoq, naammagittaalliuummik suliarinninneq naammassisssaaq. Naammagittaalliuummik suliarinninneq aallarteqqinnejqarsinnaavoq unner-luussisoqanngippat imaluunniit pineqaatissiisoqanngippat.

Misissuinermi kukkusoqarsimanera paasineqarpat, politimesterip akisussaasuulluni oqartussaasoq apeqqute-qarfingissavaa.

#### *Naammagittaalliuut tunuartinneqarpoq*

Naammagittaalliuut tunuartinneqaraangat suliaq nalinginnaasumik naammassineqartarpoq. Misissuineq politimesterip nammineerluni suliniarnermigut aallartissimappagu, naammagittaalliuutip suliarinera ingerlaq-qissinnaavoq, politimesterip pisariaqarsorippagu.

#### *Periarfissat allat*

Pisut ilaanni suliaq eqqartuussivikkoortumik suliarineqarnissaanut innersuussutigineqarsinnaavoq.

### *2.8.6. Paasiniaaqqissaarnermut pineqaatissiissutaasinnaasumut aalajangiineq*

#### *Tunuartitsineq*

Politimesterip paasiniaaqqissaarneq unitsittarpana paasissutissanik, pinerluttoqarsimaneranut naammattumik uppernarsaataasunik, takuttoqarsimannngippat. Aammattaaq nalunaarutigineqartoq ersittumik tunngavissa-qanngippat tunuartinneqartarpoq.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 1020 a, imm. 2 malillugu politimesteri misissuisimaguni, taamatuttaaq misissuineq unitsissinnaavaa. Tamanna pisarpoq suliami pisut tamaasa qulaajarneqareersimagaangata, aam-malu, taamaalillunilu paasinarsigaangat pinerluttoqarsimanngitsoq.

#### *Unnerluussineq il.il.*

Politimesterip pinerluttuleraluni suliaq unnerluussinikkut, unnerluussiunnaarnikkut imaluunniit unnerluussi-nermik taamaatitsinikkut il.il. aalajangiiffigisinnaavaa. Aalajangeeriaatsit eqqartuussisarnermik inatsimmi pillaasarnermut aalajangersakkani allaqqapput.

Aalajangiinerit tamaasa Rigs政治chefi ilisimatinneqartassaaq. Pisut ilaanni aammattaaq Rigsadvokati ilisi-matinneqartassaaq.

Aammattaaq politimesteri unnerluussiniarnerluni isummersimaguni, allatut isornartumik iliuuseqartoqarsi-maneranut misissuissaq - ilaatigut suliaq piissusilersuutit pillugit naammagittaalliuutitut suliarineqassaner-soq.





### 3. Suliat kisitsisinngortinneqarnerat

#### 3.1 Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliaat kisitsisinngorlugit

Politiit pillugit naammagittaalliuutit tiguneqartut amerlassusaat nalunaarusiorfimmi 2017-imi quliupput, 2016-imi 12-iusrummi. 2017-imi § 17, imm. 2 malillugu misissuinermit ataatsimik aallartitsisoqarpooq, suliallu inuit toqusimanerannut imaluunniit annertuumik ajoquersimanerannut, politiit akuliussimanerisa kingunerannik imaluunniit pineqartut politiinit tigummineqarnerisa nalaanni pisimasunut tunngasuupput, 2016-imi § 17, imm. 2 naapertorlugu suliamik aallartitsitsoqarsimannngitsoq.

**Tabel 1. Politiit pillugit naammagittaalliuutit politimesterimi tiguneqarsimasut 1)**

| Tiguneqarsimasut ukiuni                     | 2008 | 2009   | 2010   | 2011  | 2012  | 2013  | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |
|---|------|--------|--------|-------|-------|-------|------|------|------|------|
| Politiit naamma-gittaalliuutit i            | 12   | 8      | 6      | 9     | 8     | 8     | 10   | 8    | 3    | 5    |
| Politiit -simane-rinut -gittaalliuutit 2)   | 14   | 10 (1) | 11 (7) | 8 (1) | 7 (3) | 3 (1) | 5    | 4(2) | 9(1) | 4(1) |
| § 17, imm. 2 misis-suinerit                 | 3    | 3      | 1      | 1     | 1     | 1     | 1    | 1    | 0    | 1    |
| Aaqqissuussineq malillugu suliat katillugit | 29   | 21     | 18     | 18    | 16    | 12    | 16   | 13   | 12   | 10   |

Nassuaatit:

1) Politiit pillugit naammagittaalliuutit Rigsadvokatimit tiguneqarsimasut, takuuq tabel 7

2) Angallannermut tunngasut ungaluusigaapput

#### 3.2 Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliaannut tunngasut aalajangiiffingeqarsimasut ingerlasullu

2017-imi suliat 16-it aalajangiiffingeqarsimapput, 2016-imi 12-it aalajangiiffingeqarsimallutik.

**Tabel 2. Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliaat aalajangiiffingeqartut**

| Aalajangiiffingeqarfigine-qartut            | 2008   | 2009 | 2010  | 2011  | 2012   | 2013  | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |
|---|--------|------|-------|-------|--------|-------|------|------|------|------|
| Politiit iliuusaannut naamma gittaalliuutit | 16     | 9    | 9     | 9     | 4      | 8     | 8    | 2    | 7    | 8    |
| Politiit pinerluttuliorneri 1)              | 18 (2) | 13   | 8 (4) | 7 (1) | 11 (3) | 5 (3) | 5    | 2    | 5(2) | 7(1) |
| § 17, imm. 2 malillugu misis-suinerit       | 1      | 2    | 2     | 2     | 1      | 1     | 1    | 2    | 0    | 1    |
| Aaqqissuussineq malillugu suliat katillugit | 35     | 24   | 19    | 18    | 16     | 14    | 14   | 6    | 12   | 16   |

Nassuaatit:

1) Angallannermut tunngasut ungaluusigaapput

2017-ip naanerani suliat 13-it Kalaallit Nunaanni Politimesterimi suliarineqarput 2016-imi 19-iusrummi.

**Tabel 3. pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliassaat 31.december ingerlasut**

|  | 2008      | 2009      | 2010      | 2011      | 2012      | 2013      | 2014      | 2015      | 2016      | 2017      |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Iliuutsit pillugit naammagit-taalliuutit | 10        | 9         | 8         | 6         | 10        | 9         | 6         | 14        | 10        | 7         |
| Pinerluttuliornerit 1)                   | 11        | 7 (1)     | 11 (4)    | 10 (2)    | 8 (3)     | 3         | 4         | 6(2)      | 9(1)      | 6(1)      |
| § 17, imm. 2 malillugu misis-suinerit    | 2         | 2         | 2         | 1         | 1         | 1         | 1         | 0         | 0         | 0         |
| <b>Katillugit</b>                        | <b>23</b> | <b>18</b> | <b>21</b> | <b>17</b> | <b>19</b> | <b>13</b> | <b>11</b> | <b>20</b> | <b>19</b> | <b>13</b> |

Nassuaatit:

1) Angallannermut tunngasut ungaluuusigaapput

### 3.2.1. Iliuusaasut pillugit naammagittaalliuutit aalajangikkat kisitsisinngorlugit

Iliuusaasut pillugit naammagittaaliutit aalajangiiffigineqarsimasut kisitsisinngortinneqarnerat, naammagit-taalliuutinut politeeqarfinni isumaqatigiissutaasimasunut (nalunaarsukkanut) paasisutissanik naammagittaal-liuutinik utertinneqarsimasunik naammagittaalliuutinillu itigartitsissutigineqarsimasunik imaqarput. Aam-mattaaq suliat politiit ataasiakkat aamma/imaluunniit "aaqqisuussaaneq" isornartorsiussallugit imaluunniit pisoq ajuusaarutigissallugu tunngavissaqarsimavoq.

2017-imi iliussaasut pillugit suliat arfineq-pingasut aalajangiiffigineqarput. Suliat pingasut tunngavissaqan-ngitsutut itigartitsissutigineqarput, suliat marluk tunuartinneqarlutik, kingusippallaakkut tunniunneqarsima-nerat pissutigalugu. Suliami ataatsimi politiit sulisup isornartorsiornissa tunngavissaqartinneqarpoq, mar-lullu nalunaarusiatut naammassineqarlutik (suliat taakku pingasut immikkoortoq 4.1-imi eqqartorneqarput).

**Tabel 4. Suliat iliussaasunut tunngasut aalajangiiffigineqarsimasut**

| Suliat iliussaasunut tunngasut aalajangiiffigineqarsimasut          | 2008      | 2009     | 2010     | 2011     | 2012     | 2013     | 2014     | 2015     | 2016     | 2017     |
|---|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Naammagittaalliuutit politee-qarfimmisummaqatigiissutigineqartut 1) | 0         | 1        | 1        | 0        | 2        | 1        | 1        | 1        | 4        | 2        |
| Naammagittaalliuutit tunuar-tinneqartut                             | 2         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        |
| Naammagittaalliuutit tunngavissaqanngitsutut utertitat 2)           | 12        | 6        | 7        | 7        | 2        | 6        | 5        | 1        | 1        | 3        |
| Isornartorsiorneqanngilaq pusaarutigineqarpoq 3)                    | 1         | 2        | 1        | 1        | 0        | 0        | 0        | 0        | 2        | 0        |
| Isornartorsiuinissamatutunngavissalik 4)                            | 1         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 2        | 0        | 0        | 1        |
| Aaqqissuussinermut isornartorsiunerit 5)                            | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        |
| Allat 6)  | 0         | 0        | 0        | 1        | 0        | 1        | 0        | 0        | 0        | 2        |
| <b>Katillugit</b>   | <b>16</b> | <b>9</b> | <b>9</b> | <b>9</b> | <b>4</b> | <b>8</b> | <b>8</b> | <b>2</b> | <b>7</b> | <b>8</b> |

Nassuaatit:

1) Nalunaarsukkat.

2) Tassani pineqarput ilaatigut suliat tunngavissaqanngitsut, misissuinerit naammagittaalliuummut naapertuutinngitsut aammalu suliani paassisutissat imminnut paarlangasut ("naligiiginnartut").

3) Suliami pisup naammagittaalliorumut utoqqatsissutigineqarnera, naak politiit sulisup iliussaata isornartorsiornissaanut patsisisaqanngikkaluartoq.

4) Politiit atorfegartup iliussaanik isornartorsiueq.

5) Ingerlatseraatsimut nalinginnaasumut aaqqissuussinermut isornartorsiorneqarnera

6) Suliaq unitsinneqarsimasoq pineqarpoq, ilaatigut naammagittaalliorup politimesterip saaffiginnissutaanut qisuarar-simannginnera pissutigalugu.

### 3.2.2. Suliat pinerluttulerinermut tunngasut aalajangikkat kisitsisinngorlugit

Sulianut pinerluttulerinermut tunngasunut kisitsisitigut takussutissiaq imaqarpoq sulianut paasisutissanik nalunaarutiginninnernik tunuartinneqartunik piviusorsortumik suliarineqanngitsunik aamma sulianik paasiniarneri unitsinneqartunik imaluunniit uparuarneqanngiinnartussanik.

2017-imi pinerluttuleraluni suliat arfineq-marluk aalajangiiffigineqarput, taakkunanna ataaseq itigartitsissu-tigineqarpoq, suliani marluusuni, aqqusinertigut angallannermut tunngasoq, misissuineq taamaatinneqarluni, sulianilu pingasuuusuni unnerluuussinerit taamaatinneqarlutik. Suliam atatsimi politeeq pineqartoq unner-luunneqarpoq, tassani pinngitsuutitsisoqarluni. Suliat taakku pingasut immikkoortumi 4.2-mi eqqartorneqar-put.

**Tabel 5. Suliat pinerluttulerinermut tunngasut aalajangiiffigineqarsimasut 1)**

| Aalajangiiffigineqartut                                     | 2008  | 2009 | 2010  | 2011  | 2012  | 2013  | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |
|---|-------|------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|
| Nalunaarut itigartitsis-sutigi-neqarpoq 2)                  | 2     | 3    | 1     | 1     | 0     | 1     | 1    | 0    | 0    | 1    |
| Misissuineq unitsinne-qarpoq / unnerl-taamaatinne-qarpoq 3) | 11    | 9    | 4 (1) | 2     | 7     | 3 (3) | 4    | 0    | 2(1) | 5(1) |
| Unnerluuussinissamut tunnga-vissalik 4)                     | 2 (2) | 1    | 3 (3) | 4 (1) | 3 (2) | 1     | 0    | 2    | 3(1) | 1    |
| Allat 5)  | 3     | 0    | 0     | 0     | 1     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    |
| Katillugit  | 18    | 13   | 8     | 7     | 11    | 5     | 5    | 2    | 5    | 7    |

Nassuaatit:

1) Suliat angallannermut tunngasut ungaluusigaapput.

2) Eqqartuussisarnermi inatsit § 337, imm. 2 malillugu akerlianik itigartitsineq.

3) Taakkunani pineqarput suliat, eqqartuussiveqarneq pillugu inatsimmi § 338, imm. 3 malillugu (inuit pasineqanngitsut), akerleriimmata, unitsinneqarsimasut aamma suliat eqqartuussiveqarneq pillugu inatsimmi § 312 malillugu uparuaaffigi-neqarnissai taamaatiinnarneqarsimasut (inuit pasineqartut).

4) Taakkunani pineqarput suliat, unnerluuussissaasimasut, akiligassiissutaasimasut imaluunniit mianersoqqusummik nalunaarfingineqarsimasut.

5) Taakkunani pineqarput suliat utertinneqarsimasut, anniksut (angallannermut tunngasut) il.il.

2017-imi § 17, imm. 2 malillugu misissuinerit suliaq ataaseq politiit akuliussimanerisa kinguneranik inuup toqusimaneranut imaluunniit annertuumik ajoquusersimaneranut suliarineqarpoq. Suliaq taanna immikkoortoq 4.3-mi eqqartorneqarpoq.

**Tabel 6. § 17, imm. 2 malillugu misissuinerit aalajangiiffigineqarsimasut**

| § 17, imm. 2 malillugu aala-jangiiffigineqartut | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Misissuinerit unitsinneqartut                   | 1    | 2    | 2    | 0    | 1    | 1    | 1    | 2    | 0    | 1    |
| Allat   | 0    | 0    | 0    | 2    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
| Katillugit                                      | 1    | 2    | 2    | 2    | 1    | 1    | 1    | 2    | 0    | 1    |

### 3.3. Suliat Rigsadvokatimit aalajangiiffigineqartut kisitsisinngorlugit

2017-imi Rigsadvokati pinerluttuleraluni sulianik siullermiikkatut suliamik (pinerluttuleraluni suliat) tigusaqanikuunngilaq

2017-imi Rigsadvokati Kalaallit Nunaanni Politimesterip aalajangigaanut (pinerluttuleraluni suliaq) naam-magittaalliuummik ataatsimik tigusaqarnikuuvooq.

**Tabel 7. Politiit pillugit naammagittaalliuutit Rigsadvokatimit takkussortut immikkoortiternerat**

| Suliassaq takkuttoq | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |
|---------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|---------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|

|  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <b>Suliaq uannga<br/>naammagittaal-<br/>liutaavoq</b>                  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| - politiitut atorfilimmit  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| - innuttaasumit  | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| - politiit pillugit<br>naammagit-taalliuutinik<br>giisartut            | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| <b>Suliat siullermiikkatut<br/>Rigsadvokatimit<br/>suliarineqartut</b> | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| <b>Katillugit</b>  | 4 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 2 | 1 |

## 4. Suliat aalajangersimasut misissorneri

Sulianik aalajangersimasunik misissuinerup suliat nalinginnaasut arlariaat 2017-imi suliarineqartut erseqqis-saavagineqarnissaat siunertaraa.

### 4.1. Inatsimmi kapitali 2 – iliuusaasut pillugit naammagittaalliuutit

Politimesterip 2017-imi politiit sulinermanni iliuusaannut naammagittaalliuutit arfineq-pingasut aalajangiif-figivai, tak. immikkoortoq 3.2.1. Naammagittaalliuutit pingasut tunngavissaqanngitsut itigartitsissutigi-neqarput, suliami ataatsimi pisoq isornartoqartinneqarluni. Taanna ataani eqqartorneqarpoq. Suliat marluk nalunaarusiatut aalajangiiiffigineqarput. Taakku ataani eqqartorneqaprut. Taakku saniatigut suliat marluk itigartitsissutigineqarput, pisup pereerneranit qammatit arfinillit qaangiuttereersullu naammagittaalliuutit tunniunneqarsimammata.

#### Politiip oqaatsinik atuinera pillugu naammagittaalliuut (55PM-00173-00002-14)

Naammagittaalliorpoq (K) naammagittaalliorpoq politiit (P1 aammalu P2) unioqqutitsillutik K nammineq angerlarsimaffianiit qimagutsissimagaat aammalu K pisariaqanngitsumik nilliaffigalugu aammalu peber-sprayimik serparlugu, K'p inooqatini najugaqtigisimavaa. Aammattaaq K'p naammagittaalliuutigaa P1'ip K nilliaffigisimaga aammalu K naveersimagaa.

P1 aammalu P2 suliamut killisorneqarput. Nassuaatigaat angerlarsimaffimmi eqqissiviilliortoqaraneranut ata-tillugu nalunaarfingineqarnertik aallaavigalugu piffimmukarsimallutik, aammalu politiit najuunnerat aammalu piffimmiit qimagutinneqarnini K'p nuannarisimanngikkaa. P1'ip nassuaatigaa K tuiata aappaatigut "ajalaar-simallugu", aammalu taamaalineminut atatillugu assani K'p qungasianut "tagiussimasinnaasoq", kiisalu tamatuma kingorna K pebersprayimik serparneqarsimasoq, taamaalillunilu K ingerlaannaq eqqissisimasoq. P1'ip nassuerutigaa K naveersimallugu. P1'ip tassunga atatillugu K'mut inooqataanullu oqarsimanerarpoq inooqatigikkun-naaqullugit. P1 malillugu ajunngitsumik siunnersuisimanerarpoq.

Politimesterip innersuussutaanut politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut isumaqataapput, imaalilluguli K'p angerlarsimaffimminiit qimagutsinneqarsimanera, pebersprayimik serparneqarsimanera ullullu tullissaanut isertitsivimmittinneqarsimanera ajuusaarutigineqarluni, K'p qimagutsinneqaarnissaa inooqataata piumasarisimanngimmagu, aammalu malittarisassat piffissami tassani atuuttut malillugit qimagutsinsinssamat aallerfissaqarsimanngimmat, aammalu K'p angerlarsimaffimmini nilliaffigineqarlunilu naveerneqarsimanera isornartutut isigineqarluni.

#### Politiip telefonikkut oqaloqatigiinnermi pissusilersuutai pillugit naammagittaalliuut (55PM-00171-00001-17)

Naammagittaalliorpoq (K) naammagittaalliorpoq politiinut sianerami arnaq aqqusinermi nalasoq nalunaaruti-giniarlugu, nalugamiulluunniit sininnersoq toqsimanersorluunniit, politeeq (P) pissusilussimasoq. Kingu-ninngua P'p K aperisimavaa nammineerluni sooq "portørit attavigisimannginerai" paasiniarlugu arnaq uumanersoq.

Immikkoortoqarfimmi politiinut aqutsisuuusup (L) kingornatigut K telefonikkut oqaluuppa, tassani L K'mut oqarsimalluni, innuttaasunik pitsaanerusumik oqaloqateqartarnissaq pillugu sulisut oqaluukkumaarlugit. Tamanna K'p naammagisimaarpaa nalunaarutigalugulu naammagittaalliumut tunngatillugu politiit allanik iliuuseqarnissaat kissaatiginagu.

Tamatunga kingorna Kalaallit Nunaanni Politimesterip suliaq nalunaarusiatut naammassivaa, tamatumun-ngalu K paasinnippoq, suliarlu Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniart-artunut ilisimatitsissuti-gineqarpoq.

**Politiip pissusilersuutai pillugit naammagittaalliuut**  
(55PM-00171-00002-17)

Naammagittaalliorup, K'p, politiit P1'ip aammalu P'p pissusilersuutai pillugit naammagittaalliuutigai, poli-teeqarfiup silataani aqqusinermi K taliisigut tigoriarlugu nutsullugu oqarfisimaga-mikku politeeqarfimmut isissasoq. K tupassimavoq annilaangalerluni aperalunilu susoqarnersoq. P1 aammalu P2 akisimanngillat, aperalutilli K sunersoq aammalu sooq ulloq taanna aqqusinikkoor-simanersoq. Politiip aappaata K kiinaatigut qanillilluinnariarlugu sakkortuumik aperisimavaa K paasinninnginnersoq, aammalu K qallunaatut oqalussin-naannginnersoq.

P1'ip nassuaatigaa nammineq aammalu P2 nukinginnartumik suliassamut aggersagaasimallutik, arnap tigummigallagaasoq politeeqarfimmittoq attaviginiarsarisimammagu. P1 aammalu P2 matukkut tunorlikkut nukingiinnaq anisimapput. Anillakkamik K kisimiilluni isertitsiviup eqqaani nikorfavoq. P1'ip aammalu P2'p K unitsippaat aperalugulu tamaani sulerinersoq. Oqaloqatiginia-raluarpaat, paatsiveeruppasipporli qissa-serlunilu. Utoqqatserfigaat, paasigamikku tigummigalla-gaasumut attaveqartuuniarsimanngitsoq. Taamaalil-luni politiit kukkusimapput/paatsoorsimapput K saaffigigamikku.

Sumiiffimmi politeeqarfiup aqutsisuata (L) K telefonikkut attavigaa politeeqarfiullu silataani pineqarsimane-ta utoqqatsissutigalugu. L'ip nassuaatigaa paatsoortoqarsimasoq, aammalu oqaatigalugu P1'ip aammalu P2'p iliuusaat pissusilersuutaallu naapertuussimanngitsut. Aammat-taaq L'ip nassuaatigaa politeeqarfimmi tigummigallagaasup attaviginiarneqarnera pillugu paasis-utissaq naapertorlugu P1 aammalu P2 iliuuseqarsi-masut.

Tamatunga kingorna Kalaallit Nunaanni Politimesterip suliaq nalunaarusiatut naammassivaa, tamatumun-ngalu K paasinnippoq, suliarlu Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniart-artunut ilisimatitsissuti-gineqarpoq.

## 4.2. Inatsimmi kapitali 3 – pinerluttuleraluni suliat

Aalajangersagaq § 17, imm. 1 malillugu, politimesteri nalunaarutiginnissut malillugu imaluunniit nammineq ingerlatsinermigut paasiniaaqqissaarilertassaaq, politiinut sulisut sulinerminni pinerluuteqarsimanerat pasitsanneqaraangat.

Innuttaasup nalunaarutiginninera tunngavigalugu paasiniaaqqissaarneq aallartinneqartarpoq. Aammattaaq politimesterip paasiniaaqqissaarneq aallartittarpaa, pinerluttoqarsimasinnaaneranut politiit paassisutissanik ilisimatinneqaraangata.

2017-imi pinerluttuleraluni sorianik arfineq-marlunni aalajangiisoqarpoq, taakkunanna ataaseq aqqusiner-tigut angallannermut tunngasuulluni, tak. immikkoortoq 3.2.2.

Suliaq ataaseq itigartitsissutigineqarpoq, soriani marlunni misissuineq taamaatinneqarpoq (taakkunanna ataaseq aqqusinertigut angallannermut tunngasuulluni), sorianilu pingasuni unnerluussineq taamaatinneqar-poq. Suliami ataatsimi politeeq ataaseq unnerluunneqarpoq. Suliani taakkunani pingasut ataani eqqartorne-qarput.

### Politiip politeeqartiminut kannguttaalliorfiginninnersa

(55PM-00174-00002-16, RA-2017-3100212-25)

Politiip (P1) suleqatini (P2) kannguttaalliorsimasutut nalunaarutigaa, sulitillutik angalanermi pisimalluni.

Politimesteri misissuisitsinermi aallartitsivoq P2'lu kannguttaalliorfiginnissimasutut pasillugu. P1'ip nassui-aatigaa P2'p ulloq taanna uppatimi iluatungaatigut attuualaarsimagaani, aammalu apeqqutinik/oqaatsinik kanngunarsaarpaluttunik tusartitsisimasoq, naak P1 naaggaareereluartoq.

P2 pisunnginnerarpoq, nassuaatigalugulu P1 aammalu P2 ukiorpassuarni ilisimasariissimasut, aammalu angalanermi P2 sammisanut inummut namminermut tunngasunik apeqquteqarsimalluni, kisiannili apeqqutini atoqatigiinnermut tunngasunik aperisimanani. Aammattaaq P2'p nassuaatigaa P1 seeqquatigut attorsimallu-gu, kisiannili ikinngutinnerpalaartutut taamaallaat eqqarsimalluni, aammalu P2 atoqatigiinnermut tunnga-sunik oqaaseqarsimanningerarluni.

Suliami unnerluussiunnaarnissamut politimesterip innersuussutaanut Politiit pillugit naammagit-taalliuutinut aalajangiiniartartut isumaqataapput, oqaatsit assortuuttuunerat eqqarsaatigalugu, aammalu pisumut ilisiman-nittoqanngimmat. Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut aalajangiinerat Rigsadvokatimut naammagittaalliuutigineqarpoq, taassumalu aalajangiinera immikkoortumi pkt. 4.4-mi eqqartorneqarpoq.

### Nipangersimasussaatitaaneq pillugu malittarisassanik unioqqutitsineq pillugu unnerluussineq

(55PM-00174-00001-16)

Unnerluussisup (A) nalunaarutigaa politiip (P) nipangerlarsimasussaaneq pillugu malittarisassat unioqqutis-simagai, unnussoqatigiittooqartoq A'p ilaquaasa ilaannut oqaluttuarsimagami A sapaitip akunneri pingasut-sisamata tamatuma siornatigut tigusarineqarsimasoq.

A'p tigusarineqarnissani qaammatit marluk-pingasut sioqqullugit P aapparisimavaa.

P pasineqarani killisiorneqarpoq. P'p uppernarsarpaa A aapparisimallugu, aammalu A'p tigusarineqarnerani peqataasimalluni. P'p uppernarsarpaa unnussoqatigiinnermi A'p ilaquaasa ilaat

oqaluussimallugu. Tassu-nga atatillugu A'p tigusarineqarnera pillugu paassisutissanik isertuussaasunik P oqaaseqarsimannginnerar-poq, nassuaatigalugu ilaquaasup pineqartup nammierluni eqqaasimagaa A tigusarineqarsimasoq.

Ilaquaasoq pineqartoq killisorneqarnermini nassuaatigaa unnuusioqatigiinermi P naapissimal-lugu, aam-malu nalusimanagu A aapparisimaga. Ilaquaasuttaaq nassuaatigaa ullut ilaanni A takusimallugu politiit biliisa tunuannii nuiisoq, taamaalillunilu eqqarsariarsimalluni A tigusarineqarsimanersoq. Aammattaaq ilaquaasup nassuaatigaa tusarsimallugu P'p sulinerata nalaani A tigusarineqarsimasoq, eqqaamanaguli kiap oqaluttuussimaneraani.

Suliap misissuiffigineqarnerata unitsinnejarnissaanut politimesterip innersuussutaanut Politiit pil-lugit naam-magittaalliuutinut aalajangiiniartartut isumaqataapput, pinerluttoqarsimanissaa ilima-naateqanngimmat.

#### **Politiip sulisimaneranut apeqqut** (55PM-00174-00003-16)

Unnerluussisup (A) nalunaarutigaa politiip (P) A'p ernerera (S) nakuuserfigisimaga S qungasiatigut tigunera-tigut.

Politimesteri suliamik aallartitsivoq P'lu pasilerlugu. Tassani paasinarsivoq P'p sunngiffimmini S saaffigisi-magaa unioqqutitsilluni aalisartoqarsimanera pasitsaannejarnissaanut, aammalu P'p S oqaloqatigereerlugu aalisaatit S'ip pigisai arsaarinnissutigisimagi. Politimesterip tunngav-lersuutigaa P taamaalilluni sulisia-saq, naak politiitut atisaqanngikkaluarluni imaluunniit immi-nut ilisaritissimanngikkaluarluni.

Politimesterip nalilerpaa P'p S'imut nakuusersimanera naammattumik uppernarsarnejarnissaanngitsoq, S'ip ajoquersimaneranut takussutissaqanngimmat, aammalu suliami ilisimannittut talli-maasut imminnut assor-tuuttunik nassuaateqarsimammata ilumut nakuusertoqarsimanersoq.

Aammattaaq Politimesteri isumaqarpoq, unioqqutitsilluni aalisartoqarsimaneranut pasitsaassineq pissutigalu-gu aalisaatit P'p arsaarinnissutigimmaqit tunngaveqarluni pisimasoq.

Nakuusertoqarsimaneranut nalunaarutiginninnerut unnerluussinerup taamaatinnejarnissaanut politimeste-rip innersuussutaanut Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut isu-maqataapput.

#### **4.3. § 17, imm. 2 malillugu misissuinerit**

Immikkoortoq 3.1-imi taaneqareersutut 2017-imi suliamik ataatsimik suliaqartoqarnikuovoq, suliat tassaa-sarlutik politiit akuliunnerannik patsiseqartumik, imaluunniit pineqartup politiinik tigum-mineqarnerata nalaani inuup toqusimaneranut imaluunniit annertuumik ajoquersimaneranut tunngasut (§ 17, imm. 2 malillugu misissuinerit). Suliaq ataani eqqartorneqarpoq.

#### **Innuttaasoq politiiniit qimaatilluni aqqusinertigut angallannermi ajutoornermi toqusoq** (55PM-00175-00001-17)

Kalaallit Nunaanni Politimesterip Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutit aammalu pinerlut-tuleraluni suliat suliarineqartarnerannut inatsimmi § 17, imm. 2 naapertorlugu misissui-sitsinermik aallartitsi-voq, innuttaasoq (B) politiiniit qimaatilluni aqqusinertigut angallannermi ajutoornerup kingorna toqukkut qimagussimamat.

B piffissami pisoqarfiusumi biilimik aallarussisimasutut aammalu imigassartorsimalluni biilersimasutut pasi-saalluni politiinit ujaarineqarpoq. Tamanna tunngavigalugu malinneqartariaqartoq nalilerneqarpoq.

Malinninnermi inatsimmik unioqqutitsineq illuatungaatigullu malinninnerup B'mut, politiinut aammalu angallattunut allanut navianarnera politiit nalilersuinnavippaat. B tiguneqangikkuni aqqusinertigut angal-lannermi ajutoortitseratarsinnaasoq politiit nalilerpaat. Tamanna tunngavigalugu politiit malinninnertik ingerlatiinnarpaat, tamannalu B'p aqqusinertigut angallannermi ajutoornerup kinguneranik toqukkut qima-guppoq, THC'mik aammalu imigassamik aalakoornartulimmik sunnerneqarsimalluni biilnik aallarussimasa-mik sukkasuumik ingerlalluni sangunermi aqqusinermi ingerlaffissap illuatungaatigut ingerlalerluni gummiged aporamiuk.

Tassunga atatillugu politimesterip maluginaqqua malinninnissap pisariaqarsimanera aammalu B'p tigune-qannginneratigut navialisoqaratarsinnaanera pillugit politiit naliliinerat qaangiinnassallugu tunngavissaqar-tissimanagu.

Aammattaaq erngertumik biilerluni malinninnissamut piumasqaatit piusimenerannik politiit aala-jangiisima-nerisa qaangiinnarnissaanut tunngavissaqarsimanngitsoq politimesterip malugini-aqqua. Aammattaaq politi-mesterip tunngavilersuutigaa malinninnermut atatillugu nukersortoqarsimanngitsoq.

Suliap misissuiffigineqarnerata unitsinnejarnissaanut politimesterip innersuussutanut Politiit pilugit naam-magittaalliuutinut aalajangiiniartartut isumaqataapput, pinerluttoqarsimanissaa ilima-naateqanngimmat.

#### **4.4. Suliat Rigsadvokatimit suliarineqarsimasut**

Inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassanik ilangussisoqarsimavoq Rigsadvokatip suliariinnittarneranut politi-mesterimut imaluunniit politimestereqarfimmi sulisunut tunngatillugu (politimestereqarfimmi inatsisilerituut politiitullu atorfillit amerlangitsut, politimestereqarfipiup allatseqarfiani sulisut) iliuusaasut pillugit naamma-gittaalliuutit aamma suliad pinerluttulerinermut tunngasut. Rigsadvokati inatsit malillugu periarfissaqarpoq statsadvokat suliad pinerluttoqarsimaneranik paasiniaatissallugu, mannali tikillugu suliassat taamaattut nammineerluni suliarisarpai.

Rigsadvokati 2017-imi suliap taamaatinneqarnera pillugu naammagittaalliuummik ataatsimik tigusaqarni-kuuvoq, tassanilu politimesterip innersuussutaa Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut akuerivaat.

**Politiip politeeqartiminut kannuttaalliorfiginninnea  
(55PM-00174-00002-16, RA-2017-3100212-25)**

Suliaq immikkoortoq pkt. 4.2-mi eqqartorneqarpoq.

Suliami unnerluussiunnaarnissamik aalajangiineq Rigsadvokatip aalajangiuppa, oqaatsit asortuuttuunerat pineqarmat, aammalu pisumut ilisimannittoqanngimmat.

## 2017-imut nalunaarusiaq

Kalaallit Nunaanni Politiiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut 2017-imi sulianik nutaanik 14-inik tigusaqarput, ukununnga agguataarsimasunik:

| Suliat takkuttut                                 | 2017 | 2016 | 2015 | 2014 | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | 2008 | 2007 |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Suliat nalunaarusi neqartut                      | 2    | 4    | 1    | 1    | 0    | 0    | 0    | 2    | 1    | 0    | 0    |
| Iliusaasut pillugi naammagittaalliu              | 3    | 1    | 3    | 8    | 8    | 6    | 5    | 6    | 6    | 15   | 7    |
| Pinerluttuleraluni suliat                        | 7    | 3    | 2    | 4    | 3    | 8    | 6    | 2    | 9    | 4    | 7    |
| 17.2 suliat                                      | 0    | 0    | 3    | 0    | 1    | 3    | 2    | 1    | 1    | 2    | 2    |
| Suliat aqqusinerti gut angallanner-mut tunngasut | 1    | 1    | 2    | 0    | 1    | 5    | 1    | 5    | 0    | 0    | 4    |
| Misissuilluni suliat                             | 1    | 2    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1    | 2    | 2    | 0    | 0    |
| Suliat katillugit                                | 14   | 11   | 11   | 13   | 14   | 23   | 15   | 18   | 19   | 31   | 20   |

Ukiup ingerlani Aalajangiiniartartut suliat 16-it aalajangiiffigivaat, imatut agguataarsimasut:

| Suliat takkuttut                                 | 2017 | 2016 | 2015 | 2014 | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | 2008 | 2007 |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Suliat nalunaarusi neqartut                      | 1    | 4    | 1    | 1    | 1    | 0    | 0    | 2    | 1    | 0    | 1    |
| Iliusaasut pillugi naammagittaalliu              | 5    | 0    | 4    | 8    | 7    | 3    | 9    | 5    | 8    | 15   | 10   |
| 17.2 suliat                                      | 8    | 2    | 3    | 5    | 3    | 8    | 5    | 2    | 10   | 18   | 5    |
| Suliat aqqusinerti gut angallanner-mut tunngasut | 1    | 0    | 2    | 1    | 1    | 2    | 2    | 1    | 1    | 2    | 2    |
| Misissuilluni suliat                             | 1    | 2    | 2    | 0    | 2    | 3    | 1    | 5    | 0    | 0    | 5    |
| Misissuilluni suliat                             | 0    | 2    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1    | 3    | 0    | 0    | 0    |
| Suliat katillugit                                | 16   | 10   | 12   | 15   | 14   | 17   | 18   | 18   | 20   | 35   | 23   |

Ukiup naanerani suliat arfinillit ingerlapput, suliat Kalaallit Nunaanni Politimesterimit aalajangiiffigi-neqarnissamut utaqqisut. Taakkunannga ataaseq 2012-imeersuovoq, ataaseq 2014-imeersuulluni, ataaseq 2015-imeersuulluni sinnerilu 2017-imi takkuttuullutik.

2017-imi naammagittaalliuutit amerlassusaat suliat takkuttut agquaqatigiissillugu amerlassusaanniit suli appasinnerupput.

Suliani aalajangiiffigineqarsimasuni ataatsimi politeeq pineqartoq unnerluunneqarpoq, kommunefogedi unner-luunneqarsimalluni pinerluttulerinermik inatsimmi § 111, imm. 1 malillugu unnerluunneqaruni, immiaaqqanik tillitanik atuisimasutut. Taamaattorli suliami naammattumik upper-narsaatissaqorsorinnginneqarpoq, tamannalu tunngavigalugu pineqartup unnerluunneqarnera taamaatinneqarpoq.

Pissusilersuutigineqartut pillugit naammagittaalliuutigineqartuni ataatsimi politiit pineqartut isornartorsiornissaan-nut tunngavissaqartitsisoqarpoq, angerlarsimaffimmi eqqissiviilliortoqarneranut atatillugu politiit naammagittaal-liortumut nilliasimmata inooqatigiinnermillu kipiseqqullugu kajumissaarsimammassuk, tamatumunnga pissutis-saqavigatik.

Aqqusinertigut angallannermut tunngasumi inuup pineqartup politiiniit qimaatilluni toqukkut qimagus-simaneranut tunngavoq. Suliamik misissuineq taamaatinneqarpoq, politiit pineqartut pinerlussimanis-saanut tunngavissaqan-ngimmat.

Suliani tamani politimesterip uppernarsaaneranut aammalu sulianut aalajangiineranut aalajangiiniart-  
artut isumaqa-taasimapput.

Ukiup ingerlanerani Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut sulianik aalajangiinissa-  
mut pingaso-riarlutik ataatsimiittarsimapput.

Ukiup ingerlanerani Aalajangiiniartartut naammaginarluinnartumik Kalaallit Nunaanni Politimesterimik  
aammalu Statsadvokatimik suleqateqarput.

Nuuk, ulloq 14. marts 2018

Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik Aalajangiiniartartut siulittaasuat:

Anita Strauss Sørensen<sup>1</sup>



---

<sup>1</sup> Anita Strauss Sørensen fratrådte den 1. januar 2018, hvor Jens Paulsen tiltrådte som ny formand.

## Oqaatsit atorneqartut nalunaarsornerat

### Adfærdsklager

Adfærdsklager *2000.9f, 2000.16f, 2000.51ff, 2001.14f, 2002.13f, 2002.32ff, 2003.14ff, 2004.14ff, 2005.13ff, 2006.13ff, 2009.10f, 2009.13ff, 2011.14ff, 2012.12ff, 2013.12ff, 2015.12f, 2016.5f, 2016.8, 2017.5ff, 2017.8,*

- anden ukorrekt adfærd *2000.51f, 2002.32ff, 2009.18, 2011.16f, 2011.17f, 2011.19, 2012.13f*
- magtanvendelse *2001.43f, 2002.37f, 2003.14f, 2004.15, 2005.14f, 2006.15f, 2009.14f, 2009.15f, 2011.15, 2011.16, 2011.18f, 2011.19f, 2011.21f, 2012.12f, 2013.13ff, 2015.14f, 2015.17f,*
- notitssager *2000.16f, 2001.14, 2002.13f, 2012.13f, 2013.15f, 2016.6, 2017, 14ff,*
- over for dispositionsklager *2000.43f, 2001.41f, 2013.14f*
- sagens afgørelse *2000.21f, 2000.45, 2001.20f, 2002.18f*
- sprogbrug *2001.44ff, 2001.59f, 2002.33f, 2003.15, 2004.14, 2004.15, 2005.13f, 2006.14f, 2009.13f, 2009.16f, 2013.12, 2013.14f, 2015.17f, 2017.14,*
- tavshedspligt *2009.13f, 2013.12, 2017.12*
- åbenbart grundløs *2000.52*
- ubegrundet *2016.6*

### Anklagemyndighedens opbygning *2002.23ff*

- Politimesteren i Grønland *2000.30, 2001.28, 2002.24f, 2015.16f, 2017.4ff*
- Rigsadvokaten *2000.30, 2001.28, 2002.24f, 2015.16, 2017.6ff, 2017, 17ff,*

### Bisidderbeskikkelse

- i adfærdsklagesager *2000.47f, 2001.15, 2002.14f*
- i kriminalsager *2000.48ff, 2001.18, 2002.15f*

Delberetning fra Politiklagenævnet *2000.63ff, 2001.57ff, 2002.43ff, 2003.24f, 2004.25ff, 2005.22, 2006.24, 2009.33ff, 2009.36f, 2011.33f, 2011.35ff, 2012.24, 2013.22f, 2015.19f, 2016.12, 2017.19*

Disciplinærersager *2000.23ff, 2001.22f, 2002.19ff, 2011.26, 2011.28, 2013.20f, 2015.14, 2017.7*

### Efterforskning

- § 17, stk. 1 *2004.16, 2009.33ff, 2009.36f, 2011.27ff, 2012.19ff, 2013.17f, 2015.13f, 2016.9*
- § 17, stk. 2 *2000.10, 2000.17, 2000.22, 2000.36f, 2000.58ff, 2001.15, 2012.22, 2001.21, 2001.51ff, 2002.14f, 2002.39ff, 2003.18f, 2004.18ff, 2005.20f, 2006.21f, 2009.6ff, 200926ff, 2011.29ff, 2013.18f, 2015.14ff, 2016.5, 2016.10, 2017.5ff*
- afgørelsen *2000.32, 2000.45, 2001.30, 2017.8ff*
- politiklagenævnets anmodning *2000.15, 2000.44f, 2000.53, 2000.63f, 2001.13, 2001.42, 2001.56, 2001.58, 2002.39flnhabilitet 2000.50, 2016.5*

Initiativsager *2000.44, 2000.62, 2001.49f, 2001.56, 2002.41f, 2004, 16f, 2005.19, 2006.19f*

Klageadgang *2000.20, 2000.32, 2000.39f, 2000.50, 2001.18f, 2001.30, 2001.35f, 2002.15f, 2017.5*

Klageordninger *2000.30ff, 2001.29ff, 2002.24ff*

Kriminalsager *2000.10, 2000.17, 2000.22, 2000.45, 2000.54ff, 2001.15, 2001.21, 2001.46ff, 2002.14f, 2002.19f, 2002.26f, 2002.34f, 2003.16, 2004.15ff, 2005.17ff, 2006.18f, 2006.22, 2009.11ff, 2009.18ff, 2011.22f, 2012.14ff, 2013.16ff, 2015.13ff, 2016.9, 2017.6, 2017.8ff, 2017.12ff, 2017. 15ff*

- andre anmeldelser *2000.54, 2000.56, 2001.50f, 2002.34ff, 2011.25f, 2011.26, 2012.17, 2012.20f*
- anmeldelser om vold *2001.48ff, 2001.56, 2001.60f, 2002.34ff, 2004.17, 2011.22f, 2012.15ff, 2013.17f, 2015.13ff,*
- mindre færdselsuheld *2000.57f, 2000.64, 2001.46f, 2001.58f, 2012.18*
- færdselssager *2000.47f, 2002.38f, 2003.17f, 2011.23f, 2012.14f, 2012.18f, 2013.17, 2015.19f, 2016.6*
- færdselsuheld *2000.56, 2002.38f, 2003.18, 2009.21f, 2017.17*
- kriminalsager ctr. klagesager *2000.44*

Notitssager *2000.52f, 2002.13f, 2011.14f, 2013.15f, 2015.12f, 2016.6, 2017, 8ff*

Omgørelsesfrister *2000.40, 2000.50, 2001.37*

Partsbegrebet *2000.39, 2001.35, 2002.26f*

Politiets opbygning *2000.27f, 2001.25f, 2002.22f*

Politiklagenævnet

- kompetenceområde *2000.15f, 2000.44ff, 2001.13f, 2002.12f, 2011.20, 2013.14f, 2017.4ff*
- nævnets sammensætning *2000.15, 2000.68, 2001.12, 2001.67, 2002.57, 2003.29, 2004.30, 2005.28, 2006.29*

- sagsgangen i klagenævnssag *2000.18f, 2000.20ff, 2001.16f, 2001.19ff, 2002.16ff, 2017.7ff*

Politiklagenævnsordningen

- begrebet "i tjenesten" *2000.43, 2001.39ff, 2015.13, 2017.10, 2017.4ff*
- væsentlige elementer *2000.14f, 2001.11f, 2002.10f*

Prioritering af kriminalsager og klagesager *2000.46f*

Rigsadvokatens behandling af klager *2000.41, 2001.37f, 2006.22, 2011.32, 2012.23, 2013.19f, 2015.16ff, 2016.7, 2016.10, 2017.17ff*

Statistiske oplysninger *2000.11f, 2000.63, 2001.9, 2001.38, 2001.57, 2002.8f, 2003.9f, 2004.9ff, 2005.9ff, 2006.9ffm, 2009.31f, 2012.8ff, 2013.8ff, 2015.8ff, 2015.19f, 2016.5ff, 2017.9ff, 2017.11ff*

- § 17, stk. 2 *2000.33ff, 2001.33, 2002.29f, 2003.12, 2004.12, 2005.11, 2006.11, 2009.9ff, 2012.10f, 2013.10, 2015.10f, 2016.5, 2016.7, 2017.13*

- adfærdssager *2000.34, 2001.32, 2002.28f, 2003.10f, 2004.11, 2005.10, 2006.10, 2009.10f, 2012.9, 2013.9, 2015.9f, 2016.5f, 2017.12,*

- indkomne sager *2000.33, 2001.31, 2002.27f, 2003.9, 2004.9, 2005.9, 2006.10, 2009.9, 2012.8, 2013.8, 2015.8f 2015, 2015.19, 2016.5, 2017.11*

- kriminalsager *2000.34f, 2001.33, 2002.29f, 2003.11f, 2004.12, 2005.11, 2006.11, 2009.9, 2009.11f, 2012.10, 2013.10, 2015.10f, 2016.5f, 2017.12*

- visitationssager *2000.35ff, 2001.34,*

Systemkritik *2000.22, 2001.21*

Tavshedspligt *2003.16, 2005.17, 2011.24f, 2013.12, 2017.16*

Tilbagekaldte sager *2000.46, 2000.51f, 2016.6,*

Visitationssager *2001.34, 2002.30f, 2004.22ff*

Vold *2003.17, 2004.17f, 2013.17f, 2015.13ff,*

## Suliaasimasunik nalunaarsuut

Rigsadvokatens j.nr.

RA-2017-3100212-25

Politimesteren i Grønlands j.nr.

55PM-00173-00002-14

55PM-00171-00001-17

55PM-00171-00002-17

55PM-00174-00002-16

55PM-00174-00001-16

55PM-00174-00003-16

55PM-00175-00001-17

## **Ilanngussaq 1: Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutinik Aalajangiiniartartut 1.januar 2018 ilaasortai:**

Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik Aalajangiiniartartut

Fjeldvej 16

Postboks 59

3900 Nuuk

Siulittaasoq:

Advokat Jens Paulsen

Advokat Britta Keldsen (sinniisussaq)

Inuinnaq aammalu sinniisussaq:

Hans Peter Lennert

Ane Lone Bagger (sinniisussaq)

Nitta Lyberth

Pavia Martinsen (sinniisussaq)

## **Bilag 2: Kalaallit Nunaanni politiini sulisuuusut pillugit naamagittaaliuutinik aamma taakku pillugit pinerluttulerinerimi suliassanik suliarinnitarneq pillugu inatsit**



16. december 1998

Lov nr. 905

**§ 15.** Justitsministeren kan bestemme, at en undersøgelse ikke skal foretages efter reglerne i dette kapitel, hvis hensynet til statens sikkerhed eller dens forhold til fremmede magter kræver det.

Kapitel 3  
Kriminalsager mod politipersonale

**§ 16.** Anmeldelser om kriminelle handlinger begået af politipersonale i tjenesten indgives til politimesteren, jf. dog § 34.

**§ 17.** Politimesteren iværksætter efter anmeldelse eller af egen drift efterforskning, når der er rimelig formodning om, at politipersonale i tjenesten har begået en kriminel handling.

**Stk. 2.** Politimesteren iværksætter endvidere efterforskning, når en person er afgået ved døden eller er kommet alvorligt til skade som følge af politiets indgriben, eller mens den pågældende var i politiets varetægt. Bestemmelserne i § 12 finder herved tilsvarende anvendelse.

**§ 18.** Rigsadvokaten yder efter anmodning politimesteren bistand under efterforskningen.

**Stk. 2.** Politiet kan på egen hånd foretage oprettelige efterforskningsskrift. Politiet skal snarest muligt efter, at sådanne efterforskningsskrift er foretaget, underrette politimesteren om tilsvarende.

**§ 19.** Retten beskikker en bisidder for sigtede, når forholdene taler derfor, eller såfremt det følger af kapitel 5, § 22, i lov om rettens pleje i Grønland.

**Stk. 2.** Retten beskikker på den forurettedes begering en bisidder for den pågældende, når forholdene taler derfor.

**Stk. 3.** Politimesteren vejleder de pågældende om adgangen til at begrene en bisidder beskikket og drager omsorg for, at en begering herom indbringes for retten. Vejledningen skal give snarest muligt og senest, inden den pågældende afsættes.

**16. december 1998** Lov nr. 905  
**§ 25.** Politiklagenævnet består af en advokat som formand og to lægmænd, der udpeges af justitsministeren for et tidsrum af 4 år regnet fra en 1. januar. Genudpegnings kan finde sted én gang.

**Stk. 2.** Advokaten udpeges efter indstilling fra Advokatrådet, der indstiller fire personer, heraf så vidt muligt to kvinder og to mænd.

**Stk. 3.** Lægmændene udpeges efter indstilling fra Grønlands Landsting, der indstiller seks personer, heraf tre kvinder og tre mænd.

**Stk. 4.** Lægmændene kan ikke samtidig med hvervet som medlem af Politiklagenævnet være medlem af en kommunalbestyrelse, Grønlands Landsting eller Folketinget. Udelukkede fra at være lægmænd er endvidere minister, landstyredele medlemmer, advokater og advokatfælde medlemmer, domstolenes, rigsombudsmedlemmer, statsministeren, centraladministrationsmedlemmer, politiets og kriminalforsorgens tjenestemænd og øvrige personale.

**Stk. 5.** Advokaten og lægmændene skal have boplads i Grønland.

**Stk. 6.** En person, der inden for det i stk. 1, 1. pkt., nævnte tidsrum fylder 65 år, kan ikke udpeges som medlem.

**Stk. 7.** For hvert medlem udpeges justitsministeren efter tilsvarende regler som for vedkommende medlem en suppleant blandt dem, der er indstillet i medfør af stk. 2 og 3.

**Stk. 8.** Justitsministeren fastsætter nærmere regler om indstilling af medlemmer og disses vedtag.

**§ 26.** Politimesteren underretter straks Politiklagenævnet om klager og anmeldelser, der skal behandles efter kapitel 2 eller kapitel 3.

**Stk. 2.** Politiklagenævnet kan over for politimesteren tilkendegive, at der efter nævnets opfattelse bør indledes en undersøgelse efter reg-

Inats. nr. 905

Nutsemra

**§ 15.** Inatsisink atoritisnermut ministerip alajangersinnavaa kapitalimi matumani malerugassat malillugit misissuisuqasangangitsoq, naalagaffup isumannaatsutinnissaani pingaartitasat innaalunniit naalagaffup malerugassat misissuiilinut allanut attaveqarfighinnherata tammaa pisariaqartissappu.

Kapitali 3  
Politini sulusit pilugit pinerluttulerinerni suliassat

**§ 16.** Pinerluteqarni politini sulusit sulinermimni iliuserisaat politimesterimut naalunaarutiqeqartassappu, taamaattoq tak.

**§ 17.** Politimesteri naalunaarutiginisut mailugu iliumalunniit nammineq ingerfatsinermigt misissuisuqasillaertassaaq, politit iliusuasa nassatarisaanik ilumalunniit politit tigumngallagaaqarme ranni innumik toquosqarsimaangaqat iliumalunniit ajoquertos uusartoqarsimaangaqat. Tamatuuni 5 12-imi alajangersakkat taamatulli atutsinneqassappu.

**§ 18.** Rigsadvolicefi qinnuutsernemigt pasisiaqqaqissoqtaaroqeran politimesterimut ikuitissaaq.

**Imm. 2.** Polititi namminnererutik kinguarsa gassaangnitusq paasinaaqissoqtaaroqeran. Politit taamatut pasisiaqqaqissoqtaaroqeran politimesterimut piaarnerpaamik tamatumining ilisimatisitssuueqassappu.

**§ 19.** Eqartuussivik pasillerneqartup illersuisuusaaq toqqaasasaq, pissetut tammaa pisariaqartaaqtaangassak, imalumniit pissetut naaferlугt Kalaallit Nunaanni eqartuussi sarnermik inatimasi kapitali 5, § 22 malineqassappu.

**Imm. 3.** Politimesterip pineqartut ilersuisuavai illersuisutat toqqaasqarnisanik qinnuteqarsimatinaneranik isumagisavallu tamatuminga qinnuteqartip eqartuussivimmut ingerlateqinnejernissaaq. Ilersuisoqartassaaq sa-

**§ 20.** Den beskikkede bisidder skal lobende have tilsendt genpart af det materiale, politimesteren tilvejbringer som led i efterforskningen. Bisidderen må ikke uden politimesteren tilladelse overleverve det modtagne materiale til sin klient andre.

**Stk. 2.** Bisidderen har adgang til at overvære aforhinger af sin klient såvel hos politimesteren som i retten og har ret til at stille yderligere spørgsmål til sin klient. Bisidderen underrettes om tidspunktet for aforhinger og retsmøder.

**§ 21.** Rigsadvokat kan bestemme, at en kriminalsag, der omfatter flere forhold eller flere sigtede, i sin helhed skal behandles af politimesteren efter reglerne i dette kapitel, hvis en sådan behandling er påkrevet med hensyn til af forholdene eller en af de sigtede.

**§ 22.** Bestemmelserne om behandling af kriminalsager i lov om rettens pleje i Grønland findes i øvrigt tilsvarende anvendelse.

**§ 23.** Justitsministeren kan fastsætte nærmere regler om behandlingen af de i §§ 16 og 17 nævnte sager.

**§ 24.** Justitsministeren kan bestemme, at en sag ikke skal behandles efter reglerne i dette kapitel, hvis hensynet til statens sikkerhed eller dens forhold til fremmede magter krever det.

16. december 1998

Lov nr. 905

høres første gang. Det skal af rapporten fremgå, at den pågældende har modtaget behørig vejledning.

**Stk. 4.** Beskikkelse af bisidder sker uden udgift for de pågældende.

**§ 20.** Den beskikkede bisidder skal lobende have tilsendt genpart af det materiale, politimesteren tilvejbringer som led i efterforskningen. Bisidderen må ikke uden politimesteren tilladelse overleverve det modtagne materiale til sin klient andre.

**Stk. 2.** Bisidderen har adgang til at overvære aforhinger af sin klient såvel hos politimesteren som i retten og har ret til at stille yderligere spørgsmål til sin klient. Bisidderen underrettes om tidspunktet for aforhinger og retsmøder.

**§ 21.** Rigsadvokat kan bestemme, at en kriminalsag, der omfatter flere forhold eller flere sigtede, i sin helhed skal behandles af politimesteren efter reglerne i dette kapitel, hvis en sådan behandling er påkrevet med hensyn til af forholdene eller en af de sigtede.

**§ 22.** Bestemmelserne om behandling af kriminalsager i lov om rettens pleje i Grønland findes i øvrigt tilsvarende anvendelse.

**§ 23.** Justitsministeren kan fastsætte nærmere regler om behandlingen af de i §§ 16 og 17 nævnte sager.

**§ 24.** Justitsministeren kan bestemme, at en sag ikke skal behandles efter reglerne i dette kapitel, hvis hensynet til statens sikkerhed eller dens forhold til fremmede magter krever det.

Kapital 4  
Politiklagenævnet

Kapitali 4  
Politit pilugit naammagitaallihuitinik alajangisintartut  
(Politiklagenævnet)

16. december 1998

Lov nr. 905

lerne i kapitel 2 eller efterforskning efter reglerne i kapitel 3.

**§ 27.** Politiklagenævnet skal lobende have tilsendt genpart af det materiale, politimesteren tilvejbringer i forbindelse med undersøgelsen af de i kapitel 2 nævnte sager og efterforskningen i de i kapitel 3 nævnte sager. Politiklagenævnet må ikke uden politimesterens samtykke overvære det modtagne materiale til andre.

**Stk. 2.** Politimesteren orienterer i øvrigt lobende Politiklagenævnet om alle væsentlige beslutninger, der træffes i forbindelse med undersøgelsen eller efterforskningsskrift.

**§ 28.** Politiklagenævnet kan anmode politimesteren om at foretage bestemte yderligere undersøgelser- eller efterforskningsskrift.

**Stk. 2.** Hvis sigtede eller politimesteren i en sag, der behandles efter kapitel 3, modsets sig nævntes anmodning om foretagelse af bestemte yderligere efterforskningsskrift, forelægges spørgsmålet for retten til afgørelse. Spørgsmålet afgøres af den ret, hvor sagen behandles, eller hvor den kan forventes behandles. Retten afgører hvilken ret, hvori sagen behandles, eller hvilken ret, hvori sagen behandles, hvorføltes politimesteren finder at sagen bør afgøres.

**§ 29.** Politimesteren udfordrer en redegerelse til Politiklagenævnet om resultatet af undersøgelsen efter kapitel 2 eller efterforskningen efter kapitel 3. Redegørelsen skal indeholde en gennemgang af forløbet af undersøgelsen eller efterforskningen og de faktiske omstændigheder af betydning for sagens afgørelse samt en vurdering af vægten af de fremkomme beviser. Det skal fremgå af redegørelsen, hvorføltes politimesteren finder at sagen bør afgøres.

**§ 30.** Politiklagenævnet meddeler politimesteren, hvordan sager, der behandles efter kapitel 2 eller kapitel 3, efter nævntes opfattelse bør afgøres.

Inats. nr. 905

Nutsemra

pinnigisamla piaarnerpaamik kinguusinpera millu, pineqartog siallermeersumik killisiorneqalersinnagu. Nalunaarsuamit takunesinnaasaaq pineqartup pisusissatut ilitsorsermearqasimana.

**Imm. 4.** Illersuisummaa toqqaneq, pisssaaq pineqartunut aningaaartsutuaannigtsum.

**§ 20.** Illersuisatut toqqameqartop paassisut, politimesterip paasinaianerup ilautut pisarsiarisartagassaaq, muutimerink nassineqartassaaq. Illersuisoq politimesterimut akuerneqqaartinnani paassisut, tigusaminik sultitan allaluumunniit tunissangilai.

**Imm. 2.** Illersuisoq sultiman eqartuussivimmi taamatullu politimesterini killisiorneqamerit najaussimmaatiaavaoq aammalu sultimanit allanik speqquteqartarsinnaatitallu. Illersuisoq killisiorneq sultiman eqartuussivimmi taamatullu allaluumunniit eqartuussivinnaa.

**§ 21.** Rigsadvokat alajangersinnaavaa piaarnerpaamik kinguusinpera millu, pineqartog siallermeersumik killisiorneqalersinnagu. Nalunaarsuamit takunesinnaasaaq pineqartup pisusissatut ilitsorsermearqasimana.

**§ 22.** Kalaallit Nunaanni eqartuussivimmi taamatullu politimesterini killisiorneqamerit najaussimmaatiaavaoq aammalu sultimanit allanik speqquteqartarsinnaatitallu. Illersuisoq killisiorneq sultiman eqartuussivinnaa.

**§ 23.** Inatsisink atoritisnermut ministeri sulusiassanik §§ 16-imi samma 17-imi taaneqartunut sularinittarnaeq pillegu aalajangersakkat tamatumani taamatullu atutsinneqassappat.

**§ 24.** Inatsisink atoritisnermut ministeri sulusiassanik §§ 16-imi samma 17-imi taaneqartunut sularinittarnaeq pillegu erseqqinnersusun malarlagassiorissinaavaoq.

**§ 25.** Inatsisink atoritisnermut ministeri sulusiassanik §§ 16-imi samma 17-imi taaneqartunut sularinittarnaeq pillegu aalajangersakkat tamatumani taamatullu atutsinneqassappat.

**§ 26.** Inatsisink atoritisnermut ministeri sulusiassanik §§ 16-imi samma 17-imi taaneqartunut sularinittarnaeq pillegu aalajangersakkat tamatumani taamatullu atutsinneqassappat.

**§ 27.** Politiklagenævnet kapitali 2-mi taaneqartut sularinittarnaeq pillegu aalajangersakkat tamatumani taamatullu atutsinneqassappat.

**§ 28.** Politiklagenævnet kapitali 2-mi taaneqartut sularinittarnaeq pillegu aalajangersakkat tamatumani taamatullu atutsinneqassappat.

**§ 29.** Politiklagenævnet kapitali 2-mi taaneqartut sularinittarnaeq pillegu aalajangersakkat tamatumani taamatullu atutsinneqassappat.

**§ 30.** Politiklagenævnet politimesteri qinnuusinnaavas, sularassat, kapitali 2 imalumnuut pisssusiviusunik kisalu uppernaraatissatut saqqumersat naliitiffigineqamerisa eqimaqatilisqeqnernarank. Nassaummi allasissaaq, politimesterip sulusiassanik qanoq aalajangiffigineqartatut isumaqarfiginera.

2017

|   |   |   |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|---|---|--|
| 16. december 1998   | Lov nr. 905   | Inats. nr. 905  | Nutsernera  | 16. december 1998   | Lov nr. 905   | Inats. nr. 905  | Nutsernera   |
| <i>Stk. 2.</i> Det skal fremgå af afgørelsen, om den i overensstemmelse med Politiklagenævnets opfattelse.  | <i>Imm. 2.</i> Aalajangiinermiit takunqeasirnnaas-saaq, tamanna Politiklagenævnip isumaanit naapertuutuunersoq.   | <i>Imm. 3.</i> Aalajangineq naammagittaallium-mik imaluunniit nalunaarliginnissummit nasiussuumit nassunmegassaaq.  | <i>Imm. 2.</i> Justitsministeren behandler klager over afgørelser truffet af rigsadvokaten vedrørende adfærdsklager og kriminalsager. Har rigsadvokaten bemyndiget en statsadvokat til at behandle en adfærdsklage eller en kriminalsag, behandler rigsadvokaten dog klager over afgørelser vedrørende denne sag.       | <i>Imm. 2.</i> Iliusaasut pillugit naammagittaalliu-tuiti pinerluttulerinermilu suliassat pillugit rig-sadvokatip aalajangiinernik naammagittaalliu-tuiti inatsisink atoritsinermu ministerip aalaja-ningiffiginiassavai. Taamaatorli rigsadvokatip statsadvokati piginnaassuslerisimappu iliu-sausut pillugit naammagittaalliummik imaluunniit pinerluttulerinermi suliassamik sularin-ninissamut, suliassat taama itut pillugit aalajangiinernik naammagittaalliuutit rigsadvokatip aalajangiffiginiagassara. | <i>Imm. 3.</i> Iliusaasut pillugit naammagittaalliu-tuiti pinerluttulerinermilu suliassat pillugit rig-sadvokatip aalajangersakkat i øvrigt tilsvarende anvendelse.   | <i>§ 36.</i> Bestemmelserne i kapitel 2-4 om be-handling af adfærdsklager og kriminalsager fin-der i øvrigt tilsvarende anvendelse.   | <i>§ 36.</i> Iliusaasut pillugit naammagittaalliu-tuiti pinerluttulerinermilu suliassat sularin-nit-tarneq pillugit kapitali 2-4-mi aalajangersakkat taamatulli atortuutinneqassapput. |
| <i>§ 31.</i> Politiklagenævnet kan påklage politime-sternes afgørelser til rigsadvokaten. Rigsadvokatenes afgørelse i en klagesag kan ikke påklages til justitsministeren.  | <i>Imm. 2.</i> Fristen for klage efter stk. 1 er 4 uger efter, at Politiklagenævnet har fået meddelelse om afgørelsen. Fremkommer klagen efter udlo-bet af dennes frist, skal den behandles, såfremt fristoverskrifelsen må anses for undskyldelig.   | <i>Imm. 2.</i> Ilinnigluu naammagittaallior-nissumit piffissaatiaq Politiklagenævnip aalaja-ningiernik nalunaarfigineqareerneranit sapaatit akumerinik sisamanik sivissuseqarpoo. Piffi-saallusaaq taanna naareersoq naammagittaalliu-mummiit taktuutqassappat, aalajangiffiginari-neqassaaq piffissaallusamik sinniusuineq utoq-qatsissutslitumt isumasaarfiginassappat. | <i>Imm. 2.</i> Ilinnigluu naammagittaallior-nissumit erseqqinerusunik maleruqassorsinnaavq Politiklagenævnip sularin, iflangellugu politimes-teren Polistiklagenævnimik suleqtiginninssaaq, taa-  | <i>Imm. 2.</i> Ilinnigluu naammagittaalliu-tuiti pinerluttulerinermilu suliassat pillugit rig-sadvokatip aalajangersakkat i øvrigt tilsvarende anvendelse.  | <i>§ 37.</i> Loven træder i kraft den 1. januar 2000.   | <i>§ 37.</i> Iloq 16. december 1998.  | <i>Kapital 6</i>   |
| <i>§ 32.</i> Justitsministeren kan fastsætte nærmere regler om Politiklagenævnets virksomhed, her-under om politimesternes samvirke med Politi-klagenævnet.   | <i>Imm. 2.</i> Inatsisink atoritsinermu ministeri er-seqqinerusunik maleruqassorsinnaavq Politiklagenævnip sularin, iflangellugu politimes-teren Polistiklagenævnimik suleqtiginninssaaq, taa-  | <i>Imm. 2.</i> Inatsisink atoritsinermu ministeri er-seqqinerusunik maleruqassorsinnaavq Politiklagenævnip sularin, iflangellugu politimes-teren Polistiklagenævnimik suleqtiginninssaaq, taa-  | <i>§ 37.</i> Inatsisink atutillisaaq 1.januar 1999.   | <i>§ 37.</i> Inatsisink atutillisaaq 1.januar 1999.   | <i>§ 37.</i> Inatsisink atutillisaaq 1.januar 1999.   | <i>§ 37.</i> Inatsisink atutillisaaq 1.januar 1999.   | <i>Atortuulersisititutit ikarsaariernermilu aalajangersakkat</i>   |
| <i>§ 33.</i> Rigsadvokaten afgiver en årlig beretning om behandlingen af de i kapitel 2 og kapitel 3 nævnte sager til Grønlands Landsting, Folketinget og justitsministeren. Beretningen skal of- fentliggøres.               | <i>§ 33.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>§ 33.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq.   | <i>§ 33.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>§ 38.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq.   | <i>§ 38.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>§ 38.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>Kapital 6</i>   |
| <i>§ 34.</i> Rigsadvokaten eller den statsadvokat, som rigsadvokaten bemyndiger hertil, behandler adfærdsklager og kriminalsager vedrørende politimesteren eller politipersonele, der gør tje-ne-ste ved politimesterembetet. | <i>§ 34.</i> Rigsadvokaten eller den statsadvokat, som rigsadvokaten bemyndiger hertil, behandler adfærdsklager og kriminalsager vedrørende politimesteren eller politipersonele, der gør tje-ne-ste ved politimesterembetet.   | <i>§ 34.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq.   | <i>§ 34.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>§ 34.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq.   | <i>§ 34.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>§ 34.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>Atortuulersisititutit ikarsaariernermilu aalajangersakkat</i>   |
| <i>§ 35.</i> Rigsadvokaten eller den statsadvokat, som efter § 34 er bemyndiget til at behandle en sag, har i den forbindelse de pligter og beføjel-ser, som ved denne lov er tillagt politimesteren.                         | <i>§ 35.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>§ 35.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq.   | <i>§ 35.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>§ 35.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq.   | <i>§ 35.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>§ 35.</i> Rigsadvokater ukiuumortumik naluna-rusiorrassaaq suliassanik kapitali 2-mi aamma kapitali 3-mi taaneqartunik sularinminneq pillu-gi Kalaalit Nunaani Inatsisartunut, folketings-ment umma inatsisink atoritsinermu ministeri-ment nassunmegartussanik. Nalunaruusiaq taa-na tamanut saqqumiunneqartussaaq. | <i>Tunnumeqarput Christiansborg Slot-imi, ullog 16. december 1998</i>  |
|   |   |   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   | Justitsmin., Lovafd., j.nr. 1997-730-0426   | Justitsmin., Lovafd., j.nr. 1997-730-0426   |   |  |
|   |   |   |   | MARGRETHE R.  | MARGRETHE R.  |   |  |
|   |   |   |   | / Frank Jensen  | / Frank Jensen  |   |  |

## Bilag 3: Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut (Politiklagenævnet) suleriaasissannik nalunaarut

### Bekendtgørelse om forretningsorden for Politiklagenævnet i Grønland

#### Bekendtgørelse om forretningsorden for Politiklagenævnet i Grønland

#### Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut (Politiklagenævnet) suleriaasissannik nalunaarut

I medfør af § 32 i lov nr. 905 af 16. december 1998 om behandling af klager og kriminalsager vedrørende politipersonale i Grønland, fastsættes:

**§ 1.** Nævnets formand tilrettelægger nævnets arbejde og fastlægger mødedagene.

*Stk. 2.* Nævnets formand stiller sekretærbestand til rådighed for nævnet.

*Stk. 3.* Nævnets formand foranlediger, at der føres en særligt journal over nævnets sager og sørger for, at sagens dokumenter opbevares og aflæveres i overensstemmelse med de til enhver tid gældende arkivrettige regler.

8. oktober 1999

Bek. nr. 774

**§ 2.** Alle nævnets medlemmer deltager i sagens behandling. Et medlem forhindret, deltaget eller suppleret i den pågældende sted.

*Stk. 2.* Et medlem af nævnet kan ikke deltage i behandlingen af en sag, når vedkommende er inhabil efter forvaltningslovens kapitel 2.

**§ 3.** Sagerne behandles mundtligt.

*Stk. 2.* Formanden kan bestemme, at en sag eller visse typer af sager skal behandles skriftligt. Såfremt et medlem anmelder om det, behandles sagen dog mundtligt.

**§ 4.** Såfremt nævnet eller politimesteren ønsker det, kan politimesteren redegøre efter lovens § 29 suppleres med, at politimesteren mundtligt over for nævnet redegør for sagen.

*Stk. 2.* Nævnet og politimesteren kan også i øvrigt drøfte sagerne mundtligt, hvis det skønnes hensigtsmessigt.

**§ 5.** Nævnet kan anmode politimesteren om at foretage bestemte yderligere undersøgelser eller efterforskningsskrift, jf. lovens § 28.

**§ 6.** Nævnet kan over for politimesteren tildegeive, at der efter nævnets opfattelse bør indlædes en undersøgelse efter reglerne i lovens kapitel 2 eller efterforskning efter regleme i lovens kapitel 3. Dette gælder også, selvom der ikke er indgivet en klage eller anmeldelse.

**§ 7.** Nævnets møder er ikke offentlige.

**§ 8.** Nævnets medlemmer har tavshedspligt, jf. forvaltningslovens § 27.

*Stk. 2.* Nævnets medlemmer må ikke uden politimesterns samtykke overlevere det modtagne materiale til andre, jf. lovens § 27, stk. 1, 2, pkt.

Nal. nr. 774

**§ 2.** Nævnimi ilasortaq suliassamik sularinngnermi peqataasussappat. Ilasortamik peqataasinnajunnaartoqerpat taama sinnerlugu sinniusaaq peqataassaqq.

*Imm. 2.* Nævnimi ilasortaq suliassap sularinngnerani peqataasinnangilaq suliank ingerlatsineq pillugit inatsimmi kapitali 2 malillugu pineqartumit attuumassutetqarumi.

**§ 3.** Suliassat oqallisutgalugit sularinngnerassappat.

*Imm. 2.* Suliattaasup aalajangersinnaavaa suliassap imaluunniit suliassat ilasa aalajangersinngnerani peqataasinnangilaq suliank ingerlatsineq pillugit inatsimmi kapitali 2 malillugu pineqartumit attuumassutetqarumi.

**§ 4.** Nævnip politimesterilluunniit tamanna kissaatigippaq, politimester inatsimmi § 29 malillugu nassuaasiaa ilaneqarsinnaavaq politimesterip suliassap pillugit nævniniut oqalunarniit nassuaasiaeqameranik.

*Imm. 2.* Nævnip politimesteril aamma suliassat oqalutigissutqisinaavaa, tamanna nalleqputtusorinassappat.

**§ 5.** Nævnip politimesteri qinnuigisinaavaa aalajangersinmasutqit misissuisitsileqqeqqullugu, tak. inatsimmi § 28.

**§ 6.** Nævnip politimesterimut nalunaarutigisinaavaa, nævnip isumaa malillugu inatsimmi kapitali 2-mi maleruagassat malillugu misissuisitsisqartariaqersoq imaluunniit inatsimmi kapitali 3-mi maleruagassat malillugu paassintisqartariaqersoq. Aamma taamaassaaq naammagittaalliuutinik nalunaarutiginnissumilluunniit tunniuissosqarsimangikkaluuaq.

**§ 7.** Nævnip atatsimmiineri tamanut amma-suumngillat.

**§ 8.** Nævnimi ilasortat isertuussisussaatiataappat, tak. suliank ingerlatsineq pillugit inatsimmi § 27.

*Imm. 2.* Nævnimi ilasortat politimesteri akusereresteinmagu atortusankig tigusimasannik allanut tunniuissosqarsimangikkaluuaq, tak. inatsimmi § 27, imm. 1, oqasqeqtit appaat.

8. oktober 1999

Bek. nr. 774

**§ 9.** Nævnets beslutninger træffes ved afstemning efter stemmemeflerted.

*Stk. 2.* Ved tilkendegivelsen efter lovens § 30 til politimesteren kan ethvert medlem forlange en kort begründelse for sit standpunkt tilført indstillingen.

**§ 10.** Nævnets beslutninger udfærdiges skriftligt og underskrives af formanden eller den, formanden bemyndiger dertil.

**§ 11.** Såfremt Politiklagenævnet i medfør af lovens § 31 klager over politimesterenes afgørelse, underretter politimesteren sagens parter.

**§ 12.** I de i lovens § 28, stk. 2, nævnte tilfælde møder om formodent formanden for Politiklagenævnet i retten.

**§ 13.** Politiklagenævnet udarbejder en selvstændig delberetning, der indgår i den årsberetning, som Rigsadvokaten skal afgive i medfør af lovens § 33.

**§ 14.** Bekendtgørelsen træder i kraft den 1. januar 2000.

Justitsministeriet, den 8. oktober 1999

FRANK JENSEN

/ Mogens Kjærgaard Møller

Justitsmin., j.nr. 1998-945-1005

Nal. nr. 774

Bek. nr. 774

Nal. nr. 774

Nal. nr. 774

**§ 9.** Nævnip aalajangiineri taasinikku amerikanerussuteqarneq malillugu aalajangiinerussappat.

*Imm. 2.* Inatsimmi § 30 malillugu politimesterimut nalunaaruteqarneq malillugu aalajangiinerussappat.

**§ 10.** Nævnip aalajangiineri allanneqartassappat atsiorneqartassallutillu suliittasumit imaluunniit allamit suliittasup taamaasiornissamui piumasariisinaavaa isummaminut pissutigisami siunnersuummi naatsumik allanneqarnisaat.

**§ 11.** Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut politimester aalajangiineri pillugit inatsimmi § 31 naapertorlugu naammagittaalliuuteqarpat suliassat pineqartut politimesterimut kalerrineqassappat.

**§ 12.** Inatsimmi § 28, imm. 2-mi taaneqartutu pisoqartillugu Politist pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliittasat pisariaassappat eqqartuussivimmi najutissaqq.

**§ 13.** Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut namminneq ilaannakortumik nalunaaruteqarneq malillugu aalajangiinerussappat ukiumoortumik nalunaarutimut Rigsadvokatip inatsimmi § 33 naapertorlugu saqqummiutassaant ilanngussasamik.

**§ 14.** Nalunaarut atutilissaqq 1. januar 2000

Inatsisnik Atortsinermut Ministereqarfik, ulog 8. oktober 1999

FRANK JENSEN

/ Mogens Kjærgaard Møller

Justitsmin., j.nr. 1998-945-1005

## Bilag 4: Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aa-lajangiiniartartut (Politiklagenævnet) pillugit nalunaarut

|  |              |  |            |
|--|--------------|--|------------|
| 8. oktober 1999  | Bek. nr. 775 | Nal. nr. 775   | Nutsernera |
| Bekendtgørelse om Politiklagenævnet i Grønland   |              | Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aa-lajangiiniartartut (Politiklagenævnet) pillugit nalunaarut  |            |
| (Politiklagenævnets sammensætning m.v.)  |              | (Politiklagenævnets sammensætning m.v.)  |            |
| I medfor af § 25, stk. 8, i lov nr. 905 af 16. december 1998 om behandling af klager og kriminalsager vedrørende politipersonale i Grønland, fastsættes:   |              | Kalaallit Nunaanni politini sulussumit pillugit naammagittaalliuutinik amma taakku pillugit pinerlulutlerinermi suliassanik sularinnittarneq pillugu inatsimmi nr. 905, 16. december 1998-imeersumi § 25, imm. 8, naapertorlugu aalajangersarmeqrut:   |            |
| <b>Kapitel 1</b><br><i>Antallet af politiklagenævn</i>   |              | <b>Kapitali 1</b><br><i>Politiklagenævnit amerlassusisaat</i>  |            |
| § 1. I henhold til § 25 i lov nr. 905 af 16. december 1998 oprettes et politiklagenævn i Grønland.   |              | § 1. Inatsimmi nr. 905, 16. december 1998-imeersumi § 25 naapertorlugu Kalaallit Nunaanni politiklagenævnimik ataaitsimik pilersitsissosassaq.   |            |
| Sik. 2. Politiklagenævniet varetager de i lov nr. 905 af 16. december 1998 kapitel 4 nævnte opgaver.   |              | Imm. 2. Politiklagenævnip sumisagassarai suliassat inatsimmi nr. 905, 16. december 1998-imeersumi kapitali 4-mi taqgarneqartut.  |            |
| <b>Kapitel 2</b><br><i>Politiklagenævnets sammensætning samt udpegnings af medlemmer</i>   |              | <b>Kapitali 2</b><br><i>Politiklagenævnip inutladersugaanera aamma ilaaortasasanik toqqaasarnaq</i>  |            |
| § 2. Politiklagenævnet består af en advokat som formand og to lægmænd, der udpeges af justitsministeren for et tidsrum af 4 år regnet fra en januar.   |              | § 2. Politiklagenævnip inutlarrisavai advokat ataaaseq silittaasautut inuunnaallu marluk, inatsisini atortitsinermut ministermit 1. januar mit naatso尔斯луг ukuunut sisamutan toqgarneqartut.   |            |
| § 3. Advokaten udpeges efter indstilling fra Advokatrådet, der indstiller fire personer, heraf så vidt muligt to kvinder og to mænd. De advokater, som indstilles, skal have bopel i Grønland og skal have erfaring med behandlingen af kriminalsager.                           |              | § 3. Advokati toqgarneqassaaq Advokatrådip, inuunnik sisamanik, ajornangippa tassaasussanik arnat marluk angutillu marluk, siummersuteqartussap, siummersuut marlugu. Advokatit siummersuutaaasut Kalaallit Nunaanni najugaqartussapput, aammalu pinerluluterinermi suliassanik sularinnittarnermi misilittaqarqisapput. |            |
| § 4. Lægmændene udpeges efter indstilling fra Grønlands Landsting, der indstiller seks personer, heraf tre kvinder og tre mænd, som har bopel i Grønland.  |              | § 4. Inuinaat toqgarneqassapput Kalaallit Nunaata Inatsisartuit inuunnik arfnilinik, taakkunnanng tassaasunik arnat pingasut angutillu pingasut. Kalaallit Nunaanni najugaqartussapput, aammalu pinerluluterinermi suliassanik sularinnittarnermi misilittaqarqisapput.  |            |
| Sik. 2. De personer, der indstilles som lægmænd, skal være alment respekterede og myde bred tillid i Grønland. De pågældende må endvidere have betydelig indsigts i almindelige samfundsforhold og bør så vidt muligt udgøre et repræsentativt udsnit af befolkningen med hensyn |              | Imm. 2. Inuit, ilaaortatut inuunniat siummersuutaaasut, Kalaallit Nunaani tamaniit ataaqsi-saallutillu amerlasunut tatigisaassapput. Pineqartut taakku aammattaaq inuqatigilini pissut sinut nalinginnaasunut paasisimasqaarluutusa-riarqarpur sapinngisimillu tassaasariqarluutik                                       |            |
| 8. oktober 1999  | Bek. nr. 775 | Nal. nr. 775   | Nutsernera |
| § 5. En person, der inden for det i § 2 nævnte tidsrum fylder 65 år, kan ikke udpeges som medlem eller suppleant.  |              | § 5. Inuinaat toqgarneqartooq taamaasillunni politiklagenævnimi sivisinerpaamik ukuni arfneq-pingasuni sulusinnaavooq.   |            |
| <b>Kapitel 3</b><br><i>krafttræden</i>   |              | <b>Kapitali 3</b><br><i>Atortuaversitiseq</i>  |            |
| § 6. Bekendtgørelsen træder i kraft den 1. januar 2000.  |              | § 6. Nalunaarut atutuillissaq 1. januar 2000.  |            |
| Justitsministeriet, den 8. oktober 1999  |              | Inatsisink Atortitsinermut Ministereqarfik, ullog 8. oktober 1999  |            |
| FRANK JENSEN<br>/ Mogens Kjærgaard Møller  |              | FRANK JENSEN<br>/ Mogens Kjærgaard Møller  |            |